



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Oberkulm und die Region 04/2022



**GAUTSCHI**

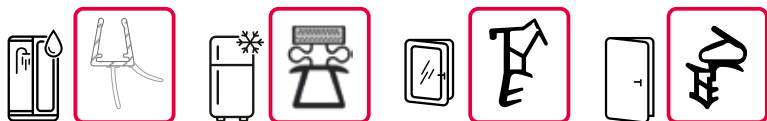
Für unsere Umwelt...

**Frühlingsaktion****Mulde + Entsorgung Fr. 290.-**4m<sup>3</sup> Mulde, regional stellen, abholen, leeren,  
inkl. Entsorgungsgebühr, LSVA und MwSt.

H.P. Gautschi AG 5728 Gontenschwil 6285 Hitzkirch www.gautschi-gontenschwil.ch 062 773 13 13

**erismann**Tankrevisionen  
Hauswartungen  
EntfeuchtungenErismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch**ASS**  
AQUA SEC SERVICEBautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / EntfeuchterMeisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

+ Dichten und mehr ...

**poesia**® *Ferienwohnungen Grächen:***MILLEGGA** | 4 Zimmer  
**POESIA SEETALHORN** | 6-7 **MILLEGGA** | 4 Zimmer  
**POESIA WEISSHORN** | 6 **ERSATZDICHTUNGEN FÜR  
DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN** Schnelle  
Lieferung Kleinmengen  
bereits ab 1 Stk. Kostenlose  
Dichtungsrecherche●●● **poesia-gruppe.ch**

Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch

**OBBERKULM**  
GEMEINDE**Gemeindeverwaltung****Gemeindeverwaltung Oberkulm**

Neudorfstrasse 7

5727 Oberkulm

Telefon: 062 768 20 00

Telefax: 062 768 20 01

E-Mail: [gemeinde@oberkulm.ch](mailto:gemeinde@oberkulm.ch)Web: [www.oberkulm.ch](http://www.oberkulm.ch)**Öffnungszeiten**

Montag	08.30 – 11.30	14.00 – 16.45
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 16.45
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	08.30 – 11.30	geschlossen

**Impressum**Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,  
[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),  
Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). Reporter:  
Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia  
Gebhard (sg)Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger  
(Wynental)Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698  
Online: [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://www.facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli](https://www.instagram.com/dorfheftli)Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)Druckpartner: Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-  
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht  
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die  
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-  
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei  
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

 klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-02556  
[www.oak-schwyz.ch/nummer](http://www.oak-schwyz.ch/nummer)

Gedruckt in der Region

printed in  
**switzerland****Grüngutabfuhr**

11. und 25. April

**Papiersammlung**

16. Juni

**Häckseldienst**

17. und 31. Oktober

**Gemeindeversammlung**

Freitag, 10. Juni

Freitag, 25. November

**Feiertage**

Karfreitag, 15. April

Ostermontag, 18. April

**Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Oberkulm****CHS**[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)

lokal, vernetzt, persönlich

## Gemeindenachrichten

### Ersatzwahl eines Mitglieds der Finanzkommission vom 25. September 2022 für den Rest der Amtsperiode 2022/25

Am Sonntag, 25. September 2022 findet infolge Rücktritts des bisherigen Mitglieds der Finanzkommission Sandra Nöthiger eine Ersatzwahl statt.

#### Anmeldeverfahren

Interessierte Personen mit Wohnsitz in Oberkulm, die über das Stimm- und Wahlrecht verfügen, sind herzlich eingeladen, sich über das neu zu besetzende Amt zu erkundigen und für das Wahlverfahren anzumelden.

Wahlvorschläge sind gemäss § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21b der Verordnung über die politischen Rechte (VGPR) von 10 Stimmberechtigten der Gemeinde Oberkulm (Wahlkreis) zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor

dem Wahltag, d.h. bis am Freitag, 12. August 2022, 12:00 Uhr, einzureichen.

Das erforderliche Anmeldeformular kann bei der Gemeindekanzlei oder auf der Gemeinewebsite [www.oberkulm.ch](http://www.oberkulm.ch) bezogen werden. Dem Wahlvorschlag sind ein Wahlfähigkeitsausweis und eine schriftliche Wahlannahmeerklärung beizulegen.

#### Stille Wahlen

Sind für die Finanzkommission weniger oder gleich viele wählbare Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen, als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von 5 Tagen angesetzt, innert der neue Vorschläge eingereicht werden können. Übertrifft die Anzahl der Anmeldungen nach dieser Frist die Anzahl der zu vergebenden Sitze nicht, wird die/die Vorgeschlagene von der anordnenden Behörde bzw. vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt.

### Rechnungsabschlüsse 2021 der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde Oberkulm

Wir informieren Sie über die Rechnungsabschlüsse 2021 der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde Oberkulm:

	Rechnung 2021	Budget 2021
Einwohnergemeinde	+1'257'356.43	-149'900.00
Ortsbürgergemeinde	-1'226.50	-3'900.00
Forstwirtschaft	+16'143.58	-6'900.00

#### Ortsbürgergemeinde / Forstwirtschaft

Die Ortsbürgergemeinde weist einen Aufwandsüberschuss von Fr. 1'226.50 auf. Das Ergebnis ist um Fr. 2'673.50 besser als budgetiert ausgefallen.

Die Forstwirtschaft schliesst um Fr. 23'043.58 besser ab als budgetiert. Das Vermögen des Waldfonds beträgt per 31. Dezember 2021 Fr. 684'720.08.

#### Einwohnergemeinde

Mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'257'356.43 schliesst die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde um Fr. 1'407'256.43 besser ab als budgetiert.

Das bessere Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit der Einwohnergemeinde ist auf verschiedene Faktoren zurückzuführen. Massgeblich zu diesem Resultat beigetragen haben u.a. die Mehreinnahmen der ordentlichen Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Personen (Fr. +448'747.00) sowie aus den Aktiensteuern (Fr. +190'710.00) und den Grundstückgewinnsteuern (Fr. +168'109.00). Ausserdem waren die Einnahmen aus Baube-

willigungsgebühren um Fr. 139'731.00 höher als budgetiert. Hervorzuheben ist auch die Reduktion des Nettoaufwandes für die materielle Hilfe (Fr. -289'439.00) sowie die Besoldungskostenanteile an den Kanton (Fr. -48'169.00). Im Weiteren mussten um Fr. 49'885.00 weniger Schulgelder an Berufsschulen entrichtet werden. Die Beiträge an die Pflegekostenfinanzierung fielen gegenüber dem Budget um Fr. 43547.00 tiefer aus.

Die Nettoverschuldung ohne Eigenwirtschaftsbetriebe beträgt per 31. Dezember 2021 Fr. 3'004'690.58 resp. Fr. 1'073.49 pro Einwohner (2020 = Fr. 1'650.15).

#### Spezialfinanzierungen

Ergebnisse der Eigenwirtschaftsbetriebe:

	Rechnung 2021	Budget 2021
Wasserversorgung	- 142'616.48	- 29'300.00
Abwasserbeseitigung	+ 83'977.93	- 19'300.00
Abfallbewirtschaftung	+ 9'471.35	+ 17'700.00

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Büros der Gemeindeverwaltung Oberkulm bleiben über Ostern, ab Donnerstag, 14 April 2022, 17:00 Uhr, bis und mit Montag, 18. April 2022, geschlossen.

Auskünfte zum Pikettdienst des Bestattungsamtes sind über die Telefonnummer 062 768 20 00 erhältlich.

#### Todesfälle

Verstorben am 25. März 2022

Hochuli geb. Klaus Frieda, geb. 27. April 1930, von Reitnau AG, in 5727 Oberkulm, Kreuzbündtenstrasse 6

Verstorben am 27. März 2022

Stadelmann Robert, geb. 13. Februar 1938, von Romoos LU, in 5727 Oberkulm, Webereistrasse 8

## Vereine

### Bonsai-Argovia

Wir entwickeln, gestalten und pflegen Bonsaibäume. Regelmässig treffen wir uns zum gemeinsamen Arbeiten und Gedankenaustausch. Daten der Workshops sind auf der Website aufgeführt. Infos: Otto J. Zeller, [www.bonsai-otto.ch](http://www.bonsai-otto.ch), 062 291 40 40

### Damenturnverein

Turnstunden: Montag: 20.00 – 22.00 Uhr, Neudorfturnhalle. Mittwoch: 20.00 – 22.00 Uhr, Wynenturnhalle. Infos: Steiner Andrea, Than 1, 6032 Emmen, 078 762 74 81, [andrea.st92@gmx.ch](mailto:andrea.st92@gmx.ch)

### Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, 5726 Unterkulm, [elternverein-kulm.ch](mailto:elternverein-kulm.ch)

### Fellnähgruppe Kulm

Infos: Hauri Elsbeth, Niderfeldweg 13, 5722 Gränichen, 062 842 03 26, [elsbeth.hauri@zik5722.ch](mailto:elsbeth.hauri@zik5722.ch)

### Feuerwehrverein

Infos: Müller René, Beidelstrasse 3, Oberkulm, 079 283 75 33, [info@fw-oberkulm.ch](mailto:info@fw-oberkulm.ch), [fw-oberkulm.ch](http://fw-oberkulm.ch)

### Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, [b-dietschi@bluewin.ch](mailto:b-dietschi@bluewin.ch)

### Frauenturnverein

Wir turnen am Montag, 20.00 – 21.15 Uhr in der Wynenturnhalle. Alle Frauen ab ca. 30+ sind bei uns herzlich willkommen. Ein unverbindliches Schnuppern ist jederzeit möglich. Infos: Doris Neuhaus, 079 432 75 78

### Gemeinnütziger Frauenverein

Infos: Hunziker Margrit, Hauptstrasse 5, Oberkulm, 062 776 24 79, [hunziker-margrit@bluewin.ch](mailto:hunziker-margrit@bluewin.ch)

### Interessengemeinschaft Kochen

Freitag, 18.30 Uhr in der Kochschule Oberkulm. Infos: Casari Pietro, Hübelistrasse 1017, 5728 Gontenschwil, 062 773 28 28, 076 395 14 14, [pices58@gmail.com](mailto:pices58@gmail.com)

### IG Oberkulm

Wir arbeiten innovativ und motiviert an der Zukunft von Oberkulm. Infos: 079 863 93 44, [info@igoberkulm.ch](mailto:info@igoberkulm.ch)

### Judo Club Arashi Kulm

Infos: Sigrist Dominic, Im Stüdacker 8, 8902 Urdorf, 078 813 43 98, [sigoo86@gmail.com](mailto:sigoo86@gmail.com), [www.judo-kulm.ch](http://www.judo-kulm.ch)

### Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, Oberkulm, 079 551 95 32, [jmkulm@bluewin.ch](mailto:jmkulm@bluewin.ch)

### Jugendriege Knaben

Training: Kleine Jugi (7 – 10 Jahre): Mittwoch, 18.15 – 19.30 Uhr. Grosse Jugi (11 – 16 Jahre): Freitag, 18.15 – 19.45 Uhr.

### Jugendriege Mädchen

Training: Kleine Jugi (7 – 10 Jahre): Donnerstag, 18.30 – 19.45 Uhr in der Wynenturnhalle. Grosse Jugi (11 – 16 Jahre): Dienstag, 18.30 – 19.45 Uhr in der Wynenturnhalle.

### Kirchenchor Kulm

Proben: Mittwoch, 20.10 – 21.50 Uhr in der Aula der Bezirksschule Unterkulm. Dirigentin: Christina Heuking, 056 426 44 90, [christinaheuking@gmx.net](mailto:christinaheuking@gmx.net). Infos: Studiger Edmund, Präsident, Tüelenweg 1c, Oberkulm, 062 776 22 62

### KITU-Turnen

Training: September – April, Mittwochnachmittag, 17.00 – 18.00 Uhr (ausgenommen Schulferien) in der Wynenturnhalle. Infos: Sarah Bislin, 079 572 80 19, [s.bislin@gmx.ch](mailto:s.bislin@gmx.ch)

### Kleintier- und Geflügelzüchterverein

Infos: Hofmann Ruedi, Oberkulmerstrasse 1147, 5728 Gontenschwil, 062 773 29 30, [r.hofmann@hofmannmechanik.ch](mailto:r.hofmann@hofmannmechanik.ch)

### Klöppeltreff Wynental

Infos: Regula Schraner, 062 772 22 21, [re.schraner@protonmail.com](mailto:re.schraner@protonmail.com); Beatrix Brünggel-Bircher, 056 667 23 86, [bbruenggel@gmail.com](mailto:bbruenggel@gmail.com)

### Landfrauen Oberkulm

Infos: Luzia Zweiacker, Ob. Birchweg 6, Oberkulm, 062 776 08 28, 079 622 35 19

### Männerriege

Männerturnen: Donnerstag, 20.00 Uhr in der Wynenturnhalle. Senioreturnen: Donnerstag, 20.00 Uhr in der Neudorfturnhalle. Infos: Männerturnen: Mark Treure, Wühristrasse 22, 5712 Beinwil am See, 074 241 06 94, [treuremark@bluewin.ch](mailto:treuremark@bluewin.ch). Senioreturnen: Daniel Müller, Unterfeldstrasse 11, Oberkulm, 076 390 37 00, [mueller-bolliger@bluewin.ch](mailto:mueller-bolliger@bluewin.ch)

[bluewin.ch](http://bluewin.ch), [www.maennerriege-oberkulm.jimdo-site.com](http://www.maennerriege-oberkulm.jimdo-site.com)

### Modellflugverein Oberkulm

Spannende Aktivitäten rund um den RC Modellflug! Infos: Thomas Kuhn, Präsident, [vorstand@mfvkuhm.ch](mailto:vorstand@mfvkuhm.ch), [www.mfvkuhm.ch](http://www.mfvkuhm.ch)

### MUKI-/VAKI-Turnen

Wir turnen von den Sommerferien bis zu den Frühlingsferien jeweils am Montag, 9.00 – 10.00 Uhr in der Neudorfturnhalle. Infos: Egli Sabine, Tüetentalstrasse 5, Oberkulm, 079 386 25 23, 062 776 01 40

### Musikgesellschaft

Proben: Dienstag, 20.00 Uhr im Neudorfschulhaus. Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, Oberkulm, 062 776 42 15, [mgo@bluewin.ch](mailto:mgo@bluewin.ch), [www.mgoberkulm.ch](http://www.mgoberkulm.ch)

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kreuzbündtenstrasse 8c, Oberkulm9. Jeden 1. und 3. Montag des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Montag – Freitag, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: [www.muetterberatung-kulm.ch](http://www.muetterberatung-kulm.ch)

### Natur- und Vogelschutzverein

Die Semmlenhütte ist jeweils am 1. Sonntag des Monats von 11.00 – 16.00 Uhr geöffnet. Wir würden uns freuen, wenn Sie vorbeischauen! Infos: Steiner Lilo, Gontenschwilerstrasse 18, Oberkulm, 062 776 54 47, [lilosep@bluewin.ch](mailto:lilosep@bluewin.ch), [www.nvv-oberkulm.ch](http://www.nvv-oberkulm.ch)

## Vereine – Fortsetzung

### Pfadfindergruppe Royal Rangers

Wir treffen uns jeden zweiten Samstag beim Schulhaus in Oberkulm. Alle Kinder von 5 – 15 Jahren sind eingeladen. Infos: Lucas Jordi, royal.rangers@fcg-oberkulm.ch, www.16.royalrangers.ch

### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Zoe Spycher, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

### Rock'n'Roll Club Teddybären

Training jeweils am Sonntag- und Donnerstagabend. Neben Rock'n'Roll-Akrobatik wird in unserem Club auch Jive getanzt. Neue Mitglieder «mit Taktgefühl» sind bei uns immer sehr willkommen. Infos: Berner Alexandra, Knubelstrasse 40, 5726 Unterkulm, 079 268 48 07, info@rrcteddybaeren.ch, www.rrcteddybaeren.ch

### Samariterverein Kulm

Infos: Marco Brumann, Bienstelstrasse 13, 5722 Gränichen, 079 902 13 09, marco@brumanns.com

### Schützenverein

Infos: Speck Peter, Hauptstrasse 22, Oberkulm, 062 776 36 84, 079 222 57 71, peter.speck@garagefaes.ch, www.sv-oberkulm.ch

### Seniorenturnen

Training für Frauen jeweils mittwochs, 14.00 – 15.00 Uhr in der Neudorfturnhalle. Infos: Walti Marianne, Losistrasse 4, Oberkulm, 062 776 26 18, walti.marianne@bluewin.ch

### TCS Untersektion Kulm

Infos: Nöthiger Hans, Brühlstrasse 5, Oberkulm, uskulm@tcs-aargau.ch, www.tcs-aargau.ch

### Trachtengruppe

Mittwoch, abwechselnd Volkstanz, 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: Hunziker Ruth, Unterfeldstrasse 3, Oberkulm, 062 776 27 40, ruth.hunziker.ag@icloud.com

### Turnverein

Training jeweils dienstags und freitags, 20.00 – 21.45 Uhr in der Wynenturnhalle. Infos: christian-hub89@bluemail.ch, www.tv-oberkulm.ch

### Unihockey-Club Tigersharks Kulm

Training jeweils mittwochs, 20.00 – 22.00 Uhr Neudorfturnhalle. Infos: Amstutz Matthias, 079 777 79 03, uhc.tigersharks93@gmail.com, www.tigersharks.ch

### Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32, Unterkulm. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

### Verein Unblack – christliches Metalnetzwerk

Infos: Sutter Mirjam, Breitenbühlweg 12a, Oberkulm, office@unblack.ch, www.unblack.ch

### Verein «Verwenden statt Verschenden»

Damit frische Lebensmittel nicht weggeworfen werden: Jeden Freitag Lebensmittelausgabe von 14.30 bis 16.00 Uhr in der Alterssiedlung Kreuz-

bündtenstrasse 8, Oberkulm, Haus c. Karten können Sie bei Ihrer Wohngemeinde beantragen oder sich an uns wenden. Infos: Rosmarie Hochuli, Tel. 062 776 53 40, info@verwenden-verschenden.ch

### Volley für Jedermann

Taining Oktober – April: Montag, 18.45 – 19.45 Uhr in der Neudorfturnhalle Fitness + Spiele. Mai – Oktober: Montag, 18.45 – 19.45 Uhr in der Neudorfturnhalle Volleyball. Infos: Kalai Verena, Glas-erweg 4, 5745 Safenwil, 062 776 33 79

### Wynentaler Chor Allegro

Probe: Mittwoch, 19.45 Uhr im Säli Kindergarten, Leimbach. Infos: Annarös Steiner, Menziken, Tel 062 771 26 89

### Volley für Jedermann

Taining Oktober – April: Montag, 18.45 – 19.45 Uhr in der Neudorfturnhalle Fitness + Spiele. Mai – Oktober: Montag, 18.45 – 19.45 Uhr in der Neudorfturnhalle Volleyball. Infos: Kalai Verena, Glas-erweg 4, 5745 Safenwil, 062 776 33 79

### Wynentaler Chor Allegro

Proben, Mittwoch, 19.45 – 21.30 Uhr im Gemein- desaal Leimbach. Wir freuen uns über jede neue Sängerin und jeden neuen Sänger. Kommen Sie doch unverbindlich in eine Probe. Infos: Anja Di Grassi-Gyger, Berggasse 19, 5742 Kölliken, 062 723 00 80

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Die aktuellen Zeiten der Gottesdienste in der Aula Oberkulm und den Kirchen Unterkulm und Teufenthal finden Sie unter [www.ref-kulm.ch](http://www.ref-kulm.ch)

### Katholische Kirchgemeinde

Gottesdienst in der Kirche Bruder Klaus jeweils Sonntag, 10 Uhr. Rosenkranzgebet: Dienstag, 8.45 Uhr, Messe: Dienstag, 9.15 Uhr. [www.kath-kulm.ch](http://www.kath-kulm.ch)

### Sonstige Kirchgemeinden

**Heilsarmee Aargau Süd:** Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten finden sie unter [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch).

**Freie Christengemeinde Oberkulm,** Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm. Jeden Sonntag Gottesdienst um 10.00 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort. [www.fcg-oberkulm.ch](http://www.fcg-oberkulm.ch)

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

## Entsorgung

### Sammelstelle Werkhof

Unterfeldstrasse 3, 5727 Oberkulm, 062 776 31 79, 079 321 70 63, forstamt.oberkulm@bluewin.ch

### Öffnungszeiten:

Mo. - Di.: 08.00 bis 12.00 / 13.00 bis 17.00 Uhr

Do. - Fr.: 08.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00 Uhr

Mi.: 08.00 bis 12.00 / 13.00 bis 18.00 Uhr

Sa.: 09.30 - 11.30 Uhr

### Altkleider, Textilien

Können beim Kleidercontainer vom Samariterverein oder bei der Sammelstelle Werkhof entsorgt werden.

### Altpapier

Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschnüren. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur Entsorgung von Altpapier ein Container beim Werkhof zur Verfügung. **Sammlungen: 16. Juni, 15. September, 15. Dezember.**

### Baubfälle

Aushub- und Abbruchmaterial, Holz, Papier, Karton, Kunststoffe usw. sind zu trennen. Unverschmutztes Aushub- und Abbruchmaterial sowie alle übrigen Baumaterialien sind beispielsweise der Firma Bertschi Mulden + Container Transporte AG, Reinach, Tel. 062 771 33 66, gegen Kostenfolge zur vorschriftsgemässen Entsorgung zu übergeben. Einen zusätzlichen Service bietet auch das Regionale Recycling-Paradies Reinach.

### Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen

zurückgegeben oder bei der Sammelstelle Werkhof entsorgt werden.

### Grünabfuhr / Äste und Sträucher

Das Grüngut wird nur in offiziell zugelassenen Grüngutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) mit einer Einzel- oder Jahresvignette gekennzeichnet an der üblichen Haushaltkehrrichtabfuhrroute abgeführt. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.50 m, Durchmesser max. 50 cm, Gewicht max. 50 kg, keine Drähte oder Plastikschnüre verwenden). Abfuhrdaten: **11./25. April, 09./23. Mai, 08./20. Juni, 04./18. Juli, 02./15./29. August, 12./26. September, 10./24. Oktober, 07./21. November, 12. Dezember.** Grüngutvignetten erhalten Sie bei der Abteilung Finanzen Oberkulm und im Volg Oberkulm.

### Preise Grüngutvignetten (inkl. MwSt.):\*

Einzelvignette	
Container 140 l	CHF 7.00
Container 240 l	CHF 11.00
Container 360 l	CHF 17.00
Container 770 l	CHF 35.00

Jahresvignette	
Container 140 l	CHF 96.00
Container 240 l	CHF 164.00

Container 360 l CHF 246.00

Container 770 l CHF 525.00

### Häckseldienst

Telefonische Voranmeldung unter 062 768 20 00. Der Häckseldienst kann maximal während 10 Minuten gratis in Anspruch genommen werden. Die zusätzliche Zeit wird in Rechnung gestellt. Das Häckselgut bleibt grundsätzlich bei den Gartenbesitzern! In Ausnahmefällen wird es mitgenommen.

**Termine: 17./31. Oktober, 14. November.**

### Kehricht

Abfuhr jeden Montag ab 07.00 Uhr; nach Feiertagen jeweils am Dienstag. Bereitstellung frühestens am Abfuhrtag mit einer gültigen Kehrichtmarke. Haushaltkehrrichtmarken sind erhältlich bei: Abteilung Finanzen Oberkulm, Volg, Bäckerei Speck, Voi Unterkulm. Sperrgutmarken und Containerplomben erhalten Sie bei der Abteilung Finanzen Oberkulm.

### Preise Gebührenmarken (inkl. MwSt.):\*

Kehrichtsack 17 l	CHF 6.00 per 10 Stk.
Kehrichtsack 35 l	CHF 12.50 per 10 Stk.
Kehrichtsack 60 l	CHF 21.00 per 10 Stk.
Kehrichtsack 110 l	CHF 37.00 per 10 Stk.

Behältnisse (rot) CHF 2.10 per Stk.

Kleinsperrgutstücke (gelb) CHF 3.80 per Stk.

Plombe Container 800 l CHF 27.00 per Stk.

Kehrichtpauschale (exkl. MWST)\*

Mehrpersonenhaushalt CHF 75.40

Einpersonenhaushalt CHF 37.70

### Rückgabe an Verkaufsstellen

Autopneus, Autobatterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Verpackungsmaterialien usw.

### Sonderabfälle

Sonderabfälle aus dem Haushalt (Lösungsmittel, Säuren, Laugen, Fotochemikalien, Farben, Emulsionen, Chemikalien wie Herbizide, Fungizide oder Insektizide, Quecksilberthermometer, Altmedikamente usw.) können bei den Verkaufsgeschäften, Drogerien und Apotheken zurückgegeben werden. Grössere Mengen an Sonderabfällen aus Haushaltungen (beispielsweise aus Wohnungs- oder Hausräumungen) sind bei bewilligten Entsorgungsunternehmen gegen Bezahlung abzugeben.

\* Preisanpassungen vorbehalten



**Internorm**  
Fenster - Haustüren

**FENSTER CENTER**

Fenster-Center AG Reinach  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ**



**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
 Spenglerei **Baumann**  
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

## EVOLUTION DER REIFEN!

Wir haben  
das Rad  
nicht erfunden.

Aber bei uns erhalten  
Sie unschlagbare  
Angebote für Reifen  
und Felgen aller Art.



**EVENT GARAGE** GMBH  
 Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18  
[info@event-garage-zetzwil.ch](mailto:info@event-garage-zetzwil.ch)

• PARTNERFIRMA VO DE GARAGE CRAF AG

**GOODYEAR**

**DUNLOP**

**FULDA**  
 REIFEN HIER VERBODEN

**Sava**

Reformierte  
Kirche Kulm



Foto: Michael Grabscheit, pixelio.de

## Gottesdienste

**Sonntag, 10. April,** 10 Uhr, Kirche Unterkulm,  
 Konfirmationsgottesdienst mit Apéro,  
 mit Pfrn. Christine Friderich und Sozialdiakonin  
 Tabea Haldimann

**Freitag, 15. April,** 10 Uhr, Kirche Teufenthal,  
 Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl,  
 mit Pfrn. Maria Doka

**Sonntag, 17. April,** 6 Uhr, Kirche Unterkulm,  
 Osterfrühfeier mit Pfrn. Christine Friderich,  
 Mitwirkung Regula Grehn und Hugo Immoos,  
 anschliessend einfaches Frühstück

**Sonntag, 17. April,** 10 Uhr, Aula Oberkulm,  
 Ostergottesdienst mit Sozialdiakon Rolf Friderich

**Freitag, 22. April,** 17 Uhr, Kirche Teufenthal,  
 Abschlussgottesdienst Kinderwoche,  
 mit Pfrn. Christine Friderich und Sozialdiakonin  
 Tabea Haldimann, anschliessend Grillfest

**Sonntag, 24. April,** 10 Uhr, Gelände Old West  
 Unterkulm, ökumenischer Gottesdienst mit  
 Pfrn. Christine Friderich und Ursula Sturzenegger

**Sonntag, 1. Mai,** 10 Uhr, Kirche Unterkulm,  
 Taufgottesdienst mit der 2. Klasse, mit  
 Pfrn. Christine Friderich und Sozialdiakonin  
 Tabea Haldimann, anschliessend Kaffee und Zopf

## Veranstaltungen

**Frauenzmenge.** Pause im April  
**zäme-wachse für Vorschulkinder und ihre  
 Begleitpersonen.** Pause im April

**S Kafi i de Chile.** Montag, 11., und Montag,  
 25. April, 14 Uhr, Kirche Teufenthal

**Kinderwoche.** Dienstag, 19. April, bis Freitag,  
 22. April, 14 bis 17 Uhr, Kirche Teufenthal,  
 mit Sozialdiakonin Tabea Haldimann und Team  
**Meditation und Gespräch.** Dienstag, 19. April,  
 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Pfrn. Esther  
 Worbs

**Ökumenische Männergruppe.** Dienstag,  
 26. April, mit Sozialdiakon Rolf Friderich,  
 Infos auf der Website

**Kafi unter'm Ginkobaum.** Mittwoch, 4. Mai,  
 ab 9 Uhr, bei der Kirche Unterkulm  
 (nur bei trockenem Wetter)

**Lesegruppe zur Bibel.** Daten auf Anfrage bei  
 Pfrn. Christine Friderich erhältlich.

## Kontakt

**Reformierte Kirche Kulm**

Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm  
 Tel. 062 776 34 64, [sekretariat@ref-kulm.ch](mailto:sekretariat@ref-kulm.ch)

[www.ref-kulm.ch](http://www.ref-kulm.ch)

## Instrumentenparcours 2022 der Musikschule Kulm



Foto: Lena Gatschet

(Eing.) – Am Samstag, 12. März 2022 führte die Musikschule Kulm ihren jährlich stattfindenden Instrumentenparcours durch. Gastgebergemeinde war Unterkulm. Am Anlass konnten die im Unterrichtsangebot stehenden Instrumente der Musikschule kennengelernt und ausprobiert werden.

Zudem standen die Instrumentallehrpersonen und die Schulleitung der Musikschule allen Besuchenden für Beratungen und Fragen rund um den Musikunterricht zur Verfügung.

Der erfreulich grosse Publikumsaufmarsch zeugte vom vorhandenen Interesse am Musikschulangebot.

Zusätzlich führte die Musikschule auch einen Wettbewerb durch. Die glückliche Gewinnerin eines Aarauer Zentrumsgutscheins und einer kostenlosen Probelektion stammt aus Oberkulm. Herzliche Gratulation Ajla Ribo!



Anmeldeschluss für den Unterricht an der Musikschule ist der 8. April 2022. Die Musikschule freut sich auf viele neue Musikerinnen und Musiker.



## Klangvolle Musik-Check-Feier der Musikschule Kulm

Rund drei Monate hatten sich 13 Schülerinnen und Schüler der Musikschule Kulm auf den freiwilligen kantonalen Stufentest «mCheck» vorbereiten können und haben ihn in ihren Leistungsklassen mit Bravour bestanden. Am Donnerstag, 31. März, fand in der Aula des Oberstufenhauses in Unterkulm die Zertifikatsübergabe statt. Bei dieser Feier zeigten die jungen Musizierenden ihr Können mit Gesang, Violinenspiel und Blockflöte und freuten sich über ihre Erfolge.

(pte) – Linnea Giger eröffnete den Abend mit dem Stück «Bianco Fiore» auf der Blockflöte, begleitet von Walter Luginbühl am Klavier. Nach der Begrüssung durch Musikschulleiter Nick Graf begeisterte Anja Müller gesanglich mit dem anspruchsvollen Stück «Someone you loved» von Lewis Capaldi. «Dass ihr Freude am Musizieren habt, davon habt ihr uns alle überzeugt. Eure Musik ist nicht nur schön anzuhören, sie stärkt auch eure Persönlichkeit und ist eine gute Grundlage für eure geistige und seelische Entfaltung», richtete Musikschulpräsidentin Manuela Basso freudige Worte an die Schülerinnen und Schüler und dankte den Lehrpersonen für das Wecken der Freude an der

Musik. Im Anschluss übergaben Musikschulleiter Nick Graf und Manuela Basso die mCheck-Zertifikate. Frida Petz spielte auf der Violine «Die alte Dampflo» und Ayliz Bulut überzeugte mit dem gleichen Instrument mit dem Stück «Czardas». Ein von Annette Rüegg auf dem Klavier begleitetes Violinen-Quartett mit Yvonne Bieri, Nejra Ibrahimovic, Anna Hunziker und Chayenne Lischer gestaltete schliesslich mit «Fiddle-Dee-Dee» und «La pelle à fromage» den Abschluss des Abends. Neben den Musizierenden durften auch Tytus Bieri, Seraina Gloor, Melanie Hofmann, Noemi Hüser, Laura Nyffeler und Nora Sommerhalder ihr mCheck-Zertifikat entgegennehmen.







## Praxis Sheng Ming

Cornelia Matter Baumgartner

Akupunktur, Tuina, Medizinisches Qi Gong, Shiatsu, Diätetik, Phytotherapie West-TCM

**Stärken Sie Ihr Immunsystem!**

Hubpüntstrasse 7 • 5707 Seengen • 062 775 16 50 • shengming.ch • hey@shengming.ch



### Zeit für den Frühlingsputz. Auch in Ihrem Versicherungsdossier.

**Dzenita Buljina**, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

**Generalagentur Reinach**  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

die **Mobiliar**

1204769

# LEUTWYLER TRANSPORT AG

## HOLZ- UND STEINHANDEL



5726 UNTERKULM 062 776 14 60



**WYNTECH AG**  
**Gebäudetechnik**  
OBERKULM

**HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN**

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68  
info@wynthtech.ch | www.wynthtech.ch

### UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH



GEMEINDE

## Eine kleine Kinderkleiderbörse mit grossem Angebot

Am Samstag, 12. März, führte der Elternverein Kulm bei der Oberkulmer Wynenschulanlage unter freiem Himmel die Kinderkleiderbörse mit Kleidungsstücken für die Frühlings- und Sommersaison durch. Geboten wurde ein breites Sortiment mit grosser Auswahl und guter Qualität. Einiges konnte schon zu Beginn verkauft werden, das Angebot blieb aber bis zum Schluss reichhaltig.

(pte) – Eine Kinderkleiderbörse ist mit einigem administrativem Aufwand verbunden. Die Kleidungsstücke von 13 Verkaufenden mussten am Vormittag beschriftet und auf den Präsentationstischen vorbereitet werden. Dann erfolgte der Verkauf durch die Vorstandsmitglieder des Elternvereins Kulm, die sich abschliessend auch für die Abrechnung und die Rückgabe der nicht verkauften Kleider verantwortlich zeichneten. «Mit dem Verkauf im Freien haben wir dem aktuellen Bedürfnis Rechnung getragen», erklärt Simone Peyer, Präsidentin des Elternvereins Kulm. Im Angebot waren Kleidungsstücke für Neugeborene und für Kinder bis zur Grösse 164. Auch viele Schuhe und selbst Autositze gab es in Oberkulm günstig zu erwerben. Zu Beginn nutzten einige Interessierte das Angebot sofort, um das Sortiment zu prüfen und meist gleich mehrere Kleidungsstücke zu kaufen. Die Verantwortlichen des Elternvereins hielten ein kleines Kuchenbuffet bereit, an dem sich Gross und Klein nach dem Einkauf wieder stärken konnten. Unterstützt wurde die Kinderkleider-

börse von externen Helfenden und Mitgliedern des Dorf-Treffs Teufenthal, mit dem auch kommende Veranstaltungen vorbereitet und durchgeführt werden. Insgesamt wirkten 14 Personen an der Kinderkleiderbörse mit. Der Vorstand des Elternvereins Kulm ist sehr engagiert und plant bis zu den Sommerferien einige Anlässe. Im Mai ist zudem ein Flohmarkt für Haushaltartikel geplant. «Die Veranstaltungen sollen für alle Familien zugänglich und auf jedes finanzielle Budget ausgerichtet sein», freut sich Simone Peyer auf die künftigen Anlässe.





**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

**Camper zum Mieten:**  
VW T6.1 California Ocean



Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeuge Partner  
**Garage Gloor AG**  
Dorfstrasse 489  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 61  
www.garage-gloor.ch

Weitere Informationen finden Sie unter [www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)

## Top Online-Bericht im Februar



**Die Zeitung mit Mehrwert**

Instagram + Facebook + Website

6 785 interessierte Leser

**Finanzfachmann Beat Rölli:  
Neue Herausforderung ruft**

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli](https://instagram.com/dorfheftli)




## Neue Feuerwehrangehörige lernten in Unterkulm und Teufenthal ihr Handwerk

Am Freitag und Samstag, 18. und 19. März, waren neu ins Corps eingetretene Angehörige der Feuerwehr (Bezirke Kulm, Aarau und Zofingen) in Unterkulm und Teufenthal zu Gast, um ihre künftigen Aufgaben zu erlernen. In sechs Klassen und auf mehreren Ausbildungsplätzen wurden die Grundlagen der Brandbekämpfung, der Personenrettung und der Ersten Hilfe vermittelt.

(pte) – Nach einer kurzen Einführung im Bereich der Materialkenntnisse stand am Einführungskurs vor allem das praktische Arbeiten im Vordergrund. Mit einem Tanklöschfahrzeug erlernten die Angehörigen der Feuerwehren auf verschiedenen Arbeitsplätzen in Teufenthal die korrekten Handgriffe zur Inbetriebnahme des Hydranten, die Grundlagen des Leitungsbaus und erstellten die Zubringerleitung ab Hydrant zum Tanklöschfahrzeug, wobei der Schlauch zuerst am Fahrzeug und erst dann am gemeindeeigenen Wassernetz anzubringen ist. Danach galt es, weitere Leitungen bis zum Brandherd zu legen und das Feuer effektiv mit Wasser- oder Schaumeinsatz zu bekämpfen. Die Kollegen konnten unterdessen bereits mit dem Schnellangriff vom sofortigen Wassereinsatz aus dem Reservoir des Tanklöschfahrzeuges profitieren. Bei den Posten auf dem Unterkulmer Schulareal wurden Schiebeleitern auf verschiedene Höhen angepasst und gestellt, um anschliessend

Personenrettungen nach den geltenden Richtlinien durchzuführen. Sicherheit und technische Hilfeleistung, Erste Hilfe und der Einsatz von Wärmebildkameras und Lüftern stellten weitere Ausbildungslektionen dar. Für die frischgebackenen Feuerwehrleute war der Einführungskurs eine gute Möglichkeit, die Abläufe innerhalb des Corps zu erlernen, zu festigen und die Standardabläufe in Ruhe und unter moderatem Zeitdruck auszuführen.





Vorverkauf:

★ www.saalbau-reinach.ch

★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

**Theater Rigiblick**  
**Tribute to Woodstock**  
Mittwoch, 6. April | 20.00 Uhr



**Rob Spence**  
**Best of**  
Freitag, 29. April | 20.00 Uhr



**De Räuber Hotzenplotz**  
**Kindermusical**  
Sonntag, 1. Mai | 15.00 Uhr



**A-Live**  
**Neues Programm**  
Samstag, 7. Mai | 20.00 Uhr

Mit freundlicher  
Unterstützung von:

## Frühlings-Mode

neu eingetroffen



**SCHUHE FÜR ALLE UND ALLES**  
Grössen 18 – 50, immer günstiger.

**Gilli Schuhhaus**  
6232 geuensee

Telefon 041 921 1306 • www.schuhhausgilli.ch

**Öffnungszeiten**

Mo	geschlossen
Di-Fr	8.00–12.00, 13.30–18.30 Uhr
Sa	8.00–16.00 Uhr



### Programm 2022

#### Freitag, 22. April

17.00	The Town is open	Festgelände
18.30	Fahne hissen / Begrüssung	Mainstreet
	Sponsorenaperó	
19.00	Motel7	Festzelt
21.00	Lagerfeuer anzünden	Mainstreet
22.00	Rosewood	Festzelt
02.00	The Town sleeps	

#### Samstag, 23. April

10.00	The Town is open	
	Postkutschenfahrten	Mainstreet
	bis zum Eindunkeln	
Evt.	Linedanceworkshop	Festzelt
16.00	Böllerschüsse	Eingang
17.00	Auction for Authentic Wear	Mainstreet
19.00	Rusty Buddies	Festzelt
21.00	Lagerfeuer anzünden	Mainstreet
22.00	Just For Fun	Festzelt
02.00	The Town sleeps	

#### Sonntag, 24. April

09.30	The Town is open	
	Frühstück	Festzelt
10.00	Ökumenische Morgenfeier	Mainstreet
	Magic Charly and his	
	Musicfriends	Mainstreet
11.00	Umzug mit Reenactors	Town
	Anschliessend	
	Postkutschenfahrten	Mainstreet
14.00	Böllerschüsse	Eingang
17.00	The Town is closed	

#### Eintrittspreise

Freitag:	Fr. 20.–
Samstag:	Fr. 20.–
Sonntag:	Fr. 5.–
Wochenendpass:	Fr. 40.–
Kinder und Jugendliche	
bis 16 Jahre GRATIS	

## Erzähltal startet in die 13. Runde

Unter dem Motto «Treffpunkt» werden die gelben Erzähltalpunkte während 3 Wochen im September in den 13 Verbandsgemeinden aargauSüd impuls auf spannende Anlässe aufmerksam machen. Geschichten in Worten, Bildern und Klängen, über besondere Menschen und Orte lassen die Bevölkerung am Bettagwochenende über ihre Gemeindegrenzen hinweg näher zusammenrücken.

(Eing.) – Als im Jahr 2009 gestartetes Projekt ist das Erzähltal am Bettagwochenende längst Tradition in den aargauSüd-Gemeinden. Organisiert werden die Anlässe von Botschafterinnen und Botschaftern, die mit viel Hintergrundwissen und Spürsinn die oft im Verborgenen blühenden Perlen ihrer Gemeinde ans Licht bringen. Jahr für Jahr leuchten rund 140 gelbe Punkte ab Ende August am Strassenrand im Wynen- und Seetal und bis hinein in die Klassenzimmer, wo bereits die Schülerinnen und Schüler in Workshops die Kunst des Erzählens entdecken. Am Bettagsonntag wird das Erzähltal zudem am Liebeggertag im Landwirtschaftlichen Zentrum zu Gast sein.

Verankert wurde dieser sogenannte «Leuchtturm der Region» im Regionalen Entwicklungskonzept REK 2009 durch den damaligen Regionalplanungsverband Wynen- und Seetal. Dieser entwickelte sich auch selber zur Standortorganisation impuls aargauSüd weiter. Unter diesem Dach pflegen heute die Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Burg, Dürrenäsch, Gontenschwil, Leimbach, Menziken, Oberkulm, Pfeffikon (Ortsteil von Rickenbach LU), Reinach, Teufenthal, Unterkulm und Zetzwil sowie Vertreter aus Gewerbe und Wirtschaft eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Das Erzähltal ist ein Markenzeichen für aargauSüd.

Dank ehrenamtlichem Engagement können die Anlässe kostenlos besucht werden. Grosszügige Partner aus Wirtschaft und Gewerbe finanzieren die gelben Punkte und beweisen oft auch als Gastgeber ihre Verbundenheit mit der Region. Alle Informationen zum Erzähltal, das Sponsoringkonzept und Rückblicke bis ins Gründungsjahr sind unter [www.erzaehltal.ch](http://www.erzaehltal.ch) zu finden.



#### Weitere Auskünfte:

Denise Geiser, Vorstand aargauSüd impuls  
und Leitung Kernteam Erzähltal  
079 691 91 65 / [denise.geiser@oberkulm.ch](mailto:denise.geiser@oberkulm.ch)



**pflegeprivat gmbh –  
Zu Hause besser Leben**

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung rund um die Uhr**. Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

*Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!*



pflegeprivat gmbh  
Muhenstrasse 11  
5036 Oberentfelden

Tel. 062 772 18 18  
info@pflegeprivatgmbh.ch  
www.pflegeprivatgmbh.ch

## Flohmarkt Unterkulm

**Sonntag, 15. Mai 2022  
13 – 17 Uhr**

**Oberstufenschulhausplatz Unterkulm**

**Du willst verkaufen? Jetzt anmelden auf**  
[www.elternverein-kulm.ch/veranstaltungen/familien-flohmarkt/](http://www.elternverein-kulm.ch/veranstaltungen/familien-flohmarkt/)



**Sechs Einfamilienhäuser**  
sechsfach-gontenschwil.ch



Totalunternehmer

Verkauf

**DELTA**  
BAU & MANAGEMENT AG

THE  
**RE/MAX**  
COLLECTION

sasha.stojmenovski@remax.ch  
056 621 31 11  
076 392 31 11



## Generalversammlung der Männerriege

(Eing.) – Nach einer zweijährigen Corona-Pause konnte endlich wieder einmal eine ordentliche Generalversammlung, es war die 86-zigste, durchgeführt werden. Zu Beginn wurden die Männerriegeler mit einem feinen Nachtessen durch das Restaurant Huberstübli und seinem Wirtepaar Brigitte und Fridolin von Gunten und dem Personal verwöhnt. Der geschäftliche Teil ging rassig vonstatten. Neu in den Vorstand wurde Samuel Hunziker gewählt, was nun zu folgenden Chargen führt: Präsident Franz Schweizer, Vice-Präsident Josef Lochmann, Technischer Leiter Mark Treure, Kassier Marc Hunziker, Beisitzer Jürg Fröhlich und wie erwähnt Samuel Hunziker als neuer Aktuar.

Ein abwechslungsreiches Jahresprogramm erwartet uns Mitglieder. Nebst den Turnstunden werden wir die Turnfahrt Richtung Adelboden in Angriff nehmen. Auch ist wieder ein Skiweekend geplant. Der Vitaparcours wird wieder auf Vordermann gebracht und die Organisation des traditionellen Raclette- und Grillabends mit Volleyballturnier steht ebenfalls an. Weiter werden wir an verschiedenen Volleyballturnieren und Meisterschaften

teilnehmen. Am Jugendfest in Oberkulm werden wir am Umzug auf uns aufmerksam machen. Als Highlight nimmt eine Gruppe am Kantonalturnfest in Wettingen teil. Gegen Ende Jahr werden der Turnerabend und die traditionelle Waldweihnacht den Abschluss des Jahresprogramms bilden.

Die Versammlung wurde mit dem traditionellen Dessert, Vacherin-Torte und Kaffee-Avec beendet, Herzlichen Dank den Sponsoren Bruno Zihlmann und Manfred Haller.



Hast du Interesse daran, bei uns mitzumachen? Auf unserer Homepage findest du einige Informationen.



## Jungtierschau der Kleintierfreunde Kulm

Sonntag, 24. April 2022, 10 – 16 Uhr  
Bezirksschulhaus, Unterkulm

Festwirtschaft: Suppe mit Spatz, Grilladen, Kuchenbuffet  
Tombola, Fellnähhstand mit vielen Produkten

Inseratesponsor:

**RD HOFMANN AG**  
mech. Werkstätte

# FORD FIESTA

BEWÄHRTER FAHRSPASS IN NEUEM DESIGN  
MIT ECOBOOST HYBRID TECHNOLOGIE



**WYNA GARAGE AG** IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT  
Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · [www.wyna-garage.ch](http://www.wyna-garage.ch) · [ford@wyna-garage.ch](mailto:ford@wyna-garage.ch)



Wir sind für Sie da!

Schreinerei

Jörg Bolliger AG  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 60  
[www.schreinerei-bolliger.ch](http://www.schreinerei-bolliger.ch)

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Küchenbau und Geräte-Ersatz

**GANZ NACH PLAN:  
LEBENSQUALITÄT  
IN DEN EIGENEN  
VIER WÄNDEN.**



**EINFAMILIENHAUS TANNENWEG IN SCHAFISHEIM**

BAUEN  
MIT PLAN

**ROTH**

Verkaufsdoku  
finden Sie  
unter:  
[rothplanung.ch](http://rothplanung.ch)

Roth Bau + Planungs AG  
Schanzweg 6 | 5724 Dürrenäsch | [rothplanung.ch](http://rothplanung.ch)

## Intensive Jugendfest-Vorbereitungen

Vom Freitag, 20. Mai, bis am Sonntag, 22. Mai, findet das Jugendfest unter dem Motto «Fantastisches Oberkulm» statt. Die Klassen der Bezirks- und Primarschule, die Kindergartenklassen und die Vereine bereiten sich auf diesen grossen Event vor. Eine Kommission bündelt die Aktivitäten.



Die Jugendfest-Kommission 2022. Untere Reihe, v.l.n.r.: Karin Läubli, Denise Wunderlin (Präsidentin), Melanie Roth, Aline Leimgruber. Mittlere Reihe, v.l.n.r.: Franziska Gautschi, Marcela Del Rio, Gabrielle Baumann, Yvonne Weber. Obere Reihe, v.l.n.r.: Rolf Siegrist, Stefan Soltermann, Bruno Ritter, Urs Kaspar. Nicht abgebildet: Sabine Mäder.

(pte) – Böllerschüsse werden das Jugendfest am Freitag, 20. Mai, lautstark eröffnen, bevor im grossen Festzelt mit der «Showtime Schulen» abwechslungsreiche Unterhaltung geboten wird und die Vereine für das leibliche Wohl sorgen. Ab 22 Uhr wird die einheimische Band «Tone Hunt» auf der Bühne mit rockigen Klängen begeistern. Der Festumzug durchs Dorf um 11 Uhr ist sicherlich das Highlight des Samstags, 21. Mai. Am Nachmittag wird «De schnällscht Kulmer» ermittelt und verteilt über das ganze Festgelände gibt es verschiedene Workshops für Kinder und Jugendliche. Ab 20 Uhr treten auf der Showbühne der Tanztreff Zetzwil, der Damenturnverein, die Musikgesellschaft Oberkulm sowie die Musikschule Kulm auf. Nach 22 Uhr heizen die «B-Shakers» dem Publikum ein.

Mit einem besinnlichen Gottesdienst um 10 Uhr im grossen Zelt beginnt das Sonntagsprogramm am 22. Mai. Ein Festbetrieb im kleinen Rahmen schafft schliesslich bis 17 Uhr Raum für Spass und gesellige Begegnungen. Während des ganzen Jugendfestes vom 20. bis 22. Mai garantieren ein Lunapark, eine Bar und viele weitere Attraktionen eine fantastische Stimmung in Oberkulm.





seit 1911



# FRÜHLINGS- AKTION

Vom 1. März bis 31. Mai 2022

**Waschturm  
CHF 3'980.00**  
statt CHF 9'688.00 (Bruttopreis)

Preis inkl. MWST  
exkl. CHF 48.00 vRG\*  
exkl. CHF 400.00 Montage  
Lieferung frei Haus

\*vorgezogene Recyclinggebühr

**Bestehend aus:**  
Waschmaschine Suisse 8PL 16, A  
Wäschetrockner Suisse 8WPT 16, A++  
Turmbauset

**Füllmenge 1 – 8 kg**

**Entwickelt und produziert  
in der Schweiz**

Mehr Infos auf [www.huwa.ch](http://www.huwa.ch) und Telefon 062 773 11 70



Angehörige der ZSO aargauSüd anlässlich des Feuerwehr-Grundkurses (links) und beim Einsatz in der Residenz Falkenstein.

## Die ZSO aargauSüd ist einsatzbereit

(Eing.) – **Inspektion Kanton:** Alle zehn Jahre werden durch den Kanton die Zivilschutzanlagen der regionalen Zivilschutzorganisationen überprüft. Die Kontrollen erfolgen im Auftrag des Bundes, welcher jährlich Beiträge für den Unterhalt von Zivilschutzanlagen an die Kantone ausbezahlt. Im Gegenzug soll regelmässig überprüft werden, ob die vorhandene Infrastruktur sachgerecht unterhalten wird und im Belegungsfall einsatzbereit ist. Über die Ergebnisse der Inspektion erstattet der Kanton dem Bund schriftlich Bericht. Die sogenannte periodische Anlagekontrolle (PAK) stand in der Woche vom 21. März bei der ZSO aargauSüd an. Das Ergebnis ist erfreulich. Die Inspektoren kamen zum Schluss, dass die Anlagen sowie die ZSO aargauSüd im Allgemeinen für Notfallsituationen gerüstet und einsatzbereit ist.

**Verpflegung Grundkurs Feuerwehr:** Nachdem die ZSO aargauSüd bereits im Herbst 2021 bei einem Anlass der Feuerwehr Oberwytental die Verpflegung übernahm, durfte auch im Grundkurs für neu eingeteilte Angehörige der Feuerwehr Mittleres Wynental am 18./19. März für das leibliche Wohl gesorgt werden. Die Küchencrew erfüllte auf der ganzen Linie und stärkte die ca. 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmer für die zweitägige Ausbildung. Es war ein weiteres erfolgreiches Ergebnis der en-

gen Zusammenarbeit zwischen Zivilschutz und Feuerwehr.

**WK Einsatzvorbereitung:** Im September 2021 wurde erstmalig ein Ausbildungsprogramm zur Einführung in die pflegerische Tätigkeiten für Zivilschützer durchgeführt. In einem zweitägigen Theorieblock und anschliessendem achttägigen Praktikum erhielten 13 Angehörige der Zivilschutzorganisation aargauSüd eine Ausbildung in der unterstützenden Arbeit im pflegerisch-betreuenden Alltag. In den zwei Wochen vom 14. bis 25. März konnte das Gelernte im Rahmen des WK Einsatzvorbereitung angewendet werden. Sehr zur Freude des Pflegepersonals wurden die frisch Ausgebildeten beispielsweise im Asana Spital Menziken oder in der Tagestätte für Betreuung und Pflege Falkenstein eingesetzt. Dabei wurden sie zu einem festen Bestandteil des Pflegeteams und halfen tatkräftig bei der alltäglichen Arbeit mit. Ziel ist es, die Kompetenzen zu erhöhen, um in einer Krisensituation die Bewohnerinnen und Bewohner und das Pflegepersonal sofort und optimal unterstützen zu können. Im Herbst 2022 wird dieses Ausbildungsprogramm für 15 weitere Zivilschutzangehörige wieder gestartet. Die Kompetenz des Zivilschutzes soll so für allfällige Pflegenotstände wie Pandemien immer weiter erhöht werden.

# Atrium-Frühlingsmesse 29./30.04. und 01.05.22

Fr., 17.00 – 20.00 Uhr, Sa., 10.00 – 16.00 Uhr, So., 10.00 – 16.00 Uhr  
auf dem Firmenareal der Atrium-design ag, Aarauerstrasse 8, Reinach



- Wintergarten
- Terrassenüberdachung
- Sonnen-/Windschutzsysteme
- Verglasungen
- Garagen-/Industrietore
- Geländer
- Grills
- Gartenmöbel
- Haussteuerungen
- TV / Hi-Fi
- Soundsysteme
- Gartenbau
- Naturgarten

**ATRIUM**  
-design ag  
outdoor concepts  
[www.atrium-design.ch](http://www.atrium-design.ch)

**GRILLCENTER  
DÜRRENÄSCH**  
BY MÖBELHAUS COMODO  
[www.grillcenter.ch](http://www.grillcenter.ch)

ihre  
**garten  
welt**  
[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

**MEITOM**  
Metallbau | Schlosserei  
Garagen- und Industrietore | Geländer  
[www.meitom.ch](http://www.meitom.ch)

**audiovideocenter**  
GEHÖRT ZUM GUTEN TON.  
[www.audiovideocenter.ch](http://www.audiovideocenter.ch)

## EINLADUNG ZUR FRÜHLINGSAUSSTELLUNG 08.04 – 10.04.2022



BEREIT FÜRS ABENTEUER?  
TOYOTA RAV4 HYBRID



HALLO YARIS CROSS  
DER KOMPAKTE 4x4-HYBRID SUV

Jetzt Probe fahren

**UNSERE NEUESTEN MODELLE ERWARTEN SIE!**  
Jetzt mit bis zu 10 Jahren Toyota Garantie.\*

\*Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Immatriculation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).

**Garage Brun Reinach**  
**Carrosserie+Autospritzwerk**  
[www.garagebrun.ch](http://www.garagebrun.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihr Garage Brun Team

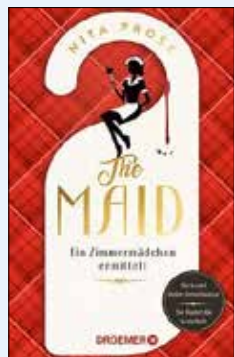
Freitag 16.00 – 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag 10.00 – 16.00 Uhr

"GarageBrunReinach"

mit Hüpfburg auf unserem Areal

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



**The Maid – Ein Zimmermädchen ermittelt**  
Nita Prose, 2022

### Klappentext:

Jeden Morgen freut sich Molly Gray darauf, in ihre frisch gestärkte Uniform zu schlüpfen: Sie liebt ihren Job als Zimmermädchen im altherwürdigen Londoner Regency Grand Hotel sehr! Doch dann findet sie den berühmten, schwerreichen Mr. Black tot in seinem Zimmer auf und wird prompt zur Hauptverdächtigen erklärt.

Denn Molly ist kein gewöhnliches Zimmermädchen: Durch ihr kurioses Verhalten verstrickt sie sich in Ungereimtheiten! Kurzerhand nimmt sie die Ermittlungen selbst in die Hand und versucht mit Hilfe der klugen Sinnsprüche ihrer Grandma, einem Faible für Inspektor Columbo und echter Freunde im Hotel, die Ordnung wieder herzustellen.

Denn Molly ist kein gewöhnliches Zimmermädchen: Durch ihr kurioses Verhalten verstrickt sie sich in Ungereimtheiten! Kurzerhand nimmt sie die Ermittlungen selbst in die Hand und versucht mit Hilfe der klugen Sinnsprüche ihrer Grandma, einem Faible für Inspektor Columbo und echter Freunde im Hotel, die Ordnung wieder herzustellen.

### Tipp von Susanne Hirt:

The Maid ist ein kurzweiliges Lesevergnügen mit einem anrührenden Blick auf die Menschen. Molly, das etwas naive, gutgläubige und perfektionistische Zimmermädchen, das nur langsam begreift, was die anderen längst begriffen haben.



**Quiet Girl**  
Debbie Tung, 2022

### Klappentext:

Leises Mädchen – laute Welt. Debbie geht nicht gerne unter Leute. Sie schreibt lieber Textnachrichten, als zu telefonieren und steht auf Partys immer abseits. Ein perfekter Tag ist für Debbie, wenn es draussen regnet und sie mit einer Tasse Tee und einem Buch auf dem Sofa liegen kann. Natürlich fragt sie sich, ob etwas mit ihr nicht stimmt. Aber sie ist eben einfach glücklich mit sich selbst. Und mit Jason, der sie so akzeptiert, wie sie ist. Auch ohne viele Worte. Was soll daran verkehrt sein? Eine warmherzige Geschichte für alle, die einfach mal eine Weile die Welt leise drehen lassen wollen.

### Tipp von Daniela Studer:

Eine wunderbare Geschichte über die introvertierte Debbie. Sie beschreibt mit stimmungsvollen Bildern den «inneren Kampf» zwischen den eigenen Möglichkeiten und den Erwartungen der Anderen. Es geht auch um die Akzeptanz der eigenen Persönlichkeit, so wie das Verständnis für «leise Menschen». Ein wundervoller, einfühlsamer Comiroman. Ich empfehle ihn allen, die Debbie und ihre Welt kennenlernen möchten und sich darin vielleicht wiederfinden werden.

## Sind ihre Fenster bereit?



So individuell wie Ihr Zuhause sind unsere Vorhänge. Die Vielfalt ist riesengross. Ob Tagesvorhänge, Flächenvorhänge, Plisse, Jalousien, Rollos und Lamellen, es ist für jedes Fenster das passende dabei. Egal, ob als Sichtschutz oder elegantes Wohnaccessoire: Vorhänge sind aus unseren Räumen nicht mehr wegzudenken und erfüllen viele praktische Aufgaben. Lassen Sie sich von unseren Spezialisten inspirieren und beraten!

Entdecken Sie in über 1500 Designs und unterschiedlichen Farbwelten die perfekten Vorhänge für Ihr Zuhause. Je nach Konfektion bekommt der Raum eine andere Wirkung. Helle Farben lassen einen Raum grösser wirken und mit dunkleren Farben und Mustern setzen wir punktuelle Akzente. Wir haben eine grosse Auswahl für verschiedene Bedürfnisse, wie zum Beispiel:

- Akustikvorhänge, die den Schall absorbieren
- Beschichtete Stoffe, die schwer entflammbar sind
- Blackout- und Verdunklungsvorhänge, die auch bei Lichteinfall der Storen den Schlaf gewährleisten
- Lamellen für Wintergärten, welche die Hitze minimieren
- Jalousien und Rollos für Büros, damit die Sonnenstrahlen nicht auf den Bildschirm fallen

Ganz gleich, ob Umzug oder Renovierung: Ein neuer Vorhang sollte mit Bedacht und Sorgfalt ausgewählt werden. Die persönliche Beratung bei uns in Dürrenäsch ist der richtige Start für Ihre Traum-Vorhänge. Gerne kommen wir auf Wunsch zu Ihnen nach Hause und messen alles aus. Überzeugen Sie sich selbst von unserem grossartigen Service.



Doris Schwank  
Einrichtungsberaterin

### Tipp der Spezialistin

Mit neuen Vorhängen haben Sie die kreative Möglichkeit, Ihre eignen vier Wände noch gemütlicher zu machen und sich darin rundum wohl zu fühlen.

### Profitieren Sie jetzt!

20% Rabatt auf das gesamte Vorhang- und Fensterbeschattungssortiment im Monat April



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch



## Ab April: Neue Gesetze für E-Bikes

Ab April 2022 müssen alle E-Bikes mit einem Tagfahrlicht ausgestattet sein. Der Bundesrat hat im Dezember 2021 neue Strassengesetze für E-Bikes verabschiedet. Gemäss Verordnung des Bundesamts für Strassen ASTRA müssen ab dem 1. April sowohl die schnellen E-Bikes (mit Tretunterstützung bis 45 km/h) als auch die langsamen E-Bikes (mit Tretunterstützung bis 25 km/h) mit einem Tagfahrlicht ausgestattet sein. Diese Massnahme zielt darauf ab, die Sicherheit und Sichtbarkeit im Verkehr zu erhöhen und damit Unfälle zu vermeiden. E-Bike-Fahrende die künftig ohne eingestelltes Licht am Tag erwischt werden, sollen eine Ordnungsbusse von 20 Franken bezahlen müssen.

### Umstellung für sportliche E-Bikes

Insbesondere für sportliche E-Bikes (E-MTB, E-Rennvelo & E-Gravel) mit Tretunterstützung bis 25 km/h bedeutet dies eine Umstellung. Während bei schnellen E-Bikes und bei City-E-Bikes Front- und Rücklichter meist bereits standardmässig verbaut sind, werden sportliche E-Bikes in den oben genannten Kategorien von den Herstellern in der Regel ohne Beleuchtung ausgeliefert. Dennoch unterliegen auch diese E-Bike-Kategorien der gesetzlichen Regelung hinsichtlich Beleuchtung und müssen künftig mit Licht ausgestattet werden, sofern das Velo auf öffentlichen Verkehrsflächen verwendet wird. Eine Verkehrsfläche ist dann öffentlich, wenn sie nicht ausschliesslich privatem Gebrauch dient und folglich einem unbestimmten Benutzerkreis zur Nutzung offen steht. Auch ein Waldweg oder ein Bike-Trail ist somit meistens eine öffentliche Strasse wodurch auch dort die Lichtpflicht gilt.

### Gesetzliche Vorschriften Velobeleuchtung

Gemäss der Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS) ist in Art. 216 und 217 sowie in der Verkehrsregelnverordnung (VRV) Absatz 30 Art. 1 geregelt, wie die Lichter am Velo ausgestattet sein müssen: «Fahrräder müssen bei Beginn der Abenddämmerung bis zur Tageshelle, bei schlechten Sichtverhältnissen und in Tunneln mindestens mit einem nach vorn weiss und einem nach hinten rot leuchtenden, ruhenden Licht ausgerüstet sein.» Achtung: Blinklichter sind nur als Zusatzbeleuchtung erlaubt! Und: «Die ruhenden Lichter müssen nachts bei guter Witterung auf 100 Meter sichtbar sein, dürfen aber nicht blenden.»

Bei langsamen E-Bikes (Leichtmotorfahrräder nach Art. 18 Bst. b VTS, Tretunterstützung bis 25 km/h oder max. 20 km/h im reinen Motorbetrieb) müssen mindestens ein nach vorne gerichtetes weisses und ein nach hinten gerichtetes rotes, ruhendes Licht vorhanden sein (Art. 178a Abs. 1 VTS). Gemäss Artikel 178a Absatz 1 VTS müssen die Lichter an langsamen E-Bikes fest angebracht sein. Bei schnellen E-Bikes (Motorfahrräder nach Art. 18 Bst. a VTS, Tretunterstützung bis 45 km/h) muss eine typengenehmigte (z.B. K-Homologationsmarke, UNECE-Kennzeichnung, ABG-Prüfzeichen) Motorfahrradbeleuchtung fest angebracht sein (Art. 179a Abs. 1 VTS).

Weitere Informationen zu Gesetzen, Verkehrsregeln und Sicherheitsmassnahmen für E-Bikes findet sie auch im E-Bike-Ratgeber von Veloplus.

## Neue Verkehrsregeln 2022

*Mit einem Jahreswechsel gibt es oftmals auch Änderungen, auf die wir uns einstellen müssen. Wir haben die wichtigsten Änderungen zusammengestellt.*

### Winterreifenpflicht in Frankreich

Seit November 2021 gibt es in einigen Bergregionen in Frankreich eine Winterreifenpflicht. Vom 1. November bis zum 31. März sind in diesen Regionen Winterreifen obligatorisch. Im ersten Jahr soll es noch keine Bussen geben, aber ab dem 1. November 2022 wird es ohne Winterreifen teuer.



### Zusätzliches Nummernschild für Veloträger möglich

Wer sein Velo mit einem Veloträger transportieren möchte, kennt das Problem: Wird das Nummernschild des Autos vom Veloträger verdeckt, muss das Schild abmontiert werden und am Veloträger befestigt werden. Ab 1. März 2022 kann ein zusätzliches Kontrollschild für den Veloträger bestellt werden und so entfällt das lästige Umplatzen. Das dritte Schild ist freiwillig, es darf immer noch das Autoschild befestigt werden. Die neuen Schilder werden die Farbe rot tragen, um Verwechslungen zu vermeiden, und können ab dem 1. März 2022 bei den Strassenverkehrsämtern bestellt werden.

### Fahrassistenzsysteme: EU-Norm auch in der Schweiz

Mit den neuen Fahrassistenzsystemen wurde Anfang 2020 von der EU eine Verordnung erlassen, mit welcher einige Assistenzsysteme obligatorisch werden. Ab 1. Januar 2022 übernimmt die Schweiz diese Verordnung ebenfalls. So soll zum Beispiel in jedem Auto ein Notbrems-Assistenzsystem, ein Spurhalteassistent und ein Stauilot eingebaut sein. Die ersten Vorschriften sind ab Juli 2022 gültig. Ab diesem Zeitpunkt sollen nur noch Autos mit den entsprechenden Fahrassistenzsystemen produziert werden. Die genauen Daten der Umsetzung sind beim Bundesamt für Strassen einsehbar: [www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)

### Neue Umweltzonen

Die Umweltzonen in Europa werden immer wieder erweitert. Mit dem neuen Jahr gibt es zum Beispiel eine neue Umweltzone in Strasbourg. Und in Paris werden die Vorschriften strenger: Ab Juli 2022 dürfen neben den bisherigen Kategorien Crit'Air 4 und 5 nun auch die Fahrzeuge mit Crit'Air 3 nicht mehr in die Umweltzone fahren.

Auch in Italien gibt es Änderungen. In Bologna dürfen ab 31. Dezember 2021 auch die Fahrzeuge der Kategorie Euro 2 nicht mehr in die Umweltzone einfahren.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, [www.tcs-aargau.ch](http://www.tcs-aargau.ch)

## Die chirurgische Neuausrichtung am Asana Spital Menziken



Die Ärzteschaft Chirurgie am Asana Spital Menziken.

Per 1. Januar 2022 hat PD Dr. med. Michael Kremer die Leitung der Abteilung für Chirurgie am ASANA Spital Menziken übernommen. Daneben wird er weiterhin als Leitender Arzt Viszeralchirurgie am KSA tätig sein. In seiner Abwesenheit vertritt ihn Dr. med. Alexander Gräfitsch, stellvertretender Chefarzt am Spital Menziken und Oberarzt mit besonderer Funktion am KSA. Somit ist am Spital Menziken eine kontinuierliche chirurgische Vor-Ort-Versorgung gewährleistet. Zudem ist täglich ein Oberarzt der Klinik für Traumatologie und Orthopädie des KSA anwesend, sodass hier auch Erkrankungen des Bewegungsapparates oder Unfälle auf hohem Niveau versorgt werden

können. Stefan Wichmann, Oberarzt mit besonderer Funktion, wird auch künftig am Spital Menziken chirurgisch tätig sein. Auch die Belegärzte Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich werden sowohl Operationen durchführen als auch an den 24-Stunden-Notfalldiensten beteiligt sein.

Aus der gewonnenen Nähe des Spitals Menziken zum KSA ergeben sich viele Vorteile für die Patienten der Region. Standardeingriffe wie die Entfernung der Gallenblase oder die Operation von Brüchen wie Leisten-, Nabel-, Bauchwand- und Narbenhernien werden auf höchstem Niveau und in der Regel durch die sogenannte Schlüsselloch-Methode minimalinvasiv durchgeführt. Aber auch komplexere Eingriffe wie z.B. Operationen am Dickdarm können minimalinvasiv und damit schonend in Menziken durchgeführt werden. Da Dr. Kremer zudem das Pankreas-Zentrum am KSA koordiniert, verfügt er über reichlich Know-how und Erfahrung in der operativen Behandlung von Tumorerkrankungen. Da viele dieser Erkrankungen heute durch Spezialisten verschiedenster medizinischer Fachrichtungen gemeinsam besprochen werden, können Tumorpatienten auch im Spital Menziken gesehen werden. Sind alle notwendigen Untersuchungen erfolgt, wird der Fall im Tumorboard des KSA erörtert, wo sämtliche Spezialisten einmal wöchentlich zusammenkommen. Sollte im Verlauf der Therapie eine Operation



Dr. med. Alexander Gräfitsch und PD Dr. med. Michael Kremer.

empfohlen werden, die eine intensivmedizinische Überwachung notwendig macht, kann diese von Dr. Kremer im KSA durchgeführt werden. Eine frühzeitige Rückverlegung ins Spital Menziken sollte den Genesungsprozess beschleunigen. Eventuell nötige Tumornachsorgeuntersuchungen werden von Dr. Kremer auch am Spital Menziken in Zusammenarbeit und Absprache mit den Hausärzten angeboten.

Dr. Gräfitsch ist als ausgewiesener Experte der operativen Therapie von Bauchwandbrüchen bzw. Leistenhernien federführend am Aufbau des Hernienzentrums im KSA beteiligt. Bruchoperationen werden heute wie oben bereits erwähnt häufig mittels Schlüsselloch-Metho-

de durchgeführt, und gerade Leistenhernien können damit überwiegend ambulant versorgt werden, womit kein langer Spitalaufenthalt nötig ist.

Mit dieser chirurgischen Neuausrichtung und der Nähe zum KSA wollen wir im Spital Menziken eine wohnortnahe, qualitativ hochstehende operative Therapie für Patienten aus dem Wynen- und dem Suhrental anbieten. Zugleich können die komplexeren, interdisziplinären Therapien durch unsere Spezialisten bzw. Operationen durch Dr. Kremer und Dr. Gräfitsch am KSA erfolgen mit der Option auf eine rasche, wohnortnahe Rückverlegung nach Menziken.

Asana Spital Menziken AG  
 Spitalstrasse 1  
 5737 Menziken  
 Telefon 062 765 31 31  
 Fax 062 765 35 25  
 info@spitalmenziken.ch  
 www.spitalmenziken.ch

## Allergien: Wenn's juckt und läuft ...

### Was tun, wenn die Luft voller Pollen ist?

Tipps für eine unbeschwerte Blütezeit jetzt in Ihrer Apotheke.



Die einen freuen sich über die erwachende Natur und alles, was blüht und neu spriest, die anderen leiden unter Nasenlaufen, juckenden Augen oder sogar Atemproblemen wegen ihres Heuschnupfens jedes Jahr aufs Neue. Doch nicht nur Pollen machen vielen Menschen das Leben schwer. Prinzipiell kann fast alles unter bestimmten Voraussetzungen allergische Reaktionen hervorrufen. Selten können Allergien auch lebensbedrohend werden, z.B. Allergien auf Nüsse oder Insektenstiche, die Atemnot verursachen, aber auch Medikamentenallergien.

Doch was ist eigentlich eine Allergie? Unter Allergie verstehen wir eine Überempfindlichkeitsreaktion des Körpers gegen harmlose, fremde Stoffe. Sehr häufig sind dies Eiweisse, z.B. von Pollen, von Hausstaubmilben oder Tierhaaren, Insekten-

giften aber auch Nahrungsmitteln. Diese Stoffe bezeichnen wir als Allergene. Kommen Betroffene mit diesen Allergenen in Berührung, etwa über die Nahrung oder durch Einatmen, reagiert der Körper mit einer unpassenden Reaktion, in der Regel an Haut oder Schleimhäuten, die wir als Allergie bezeichnen.

Doch woher weiss ich, was meine Beschwerden auslöst? Ab wann muss ich mit Symptomen rechnen? Kann ich zur Vorbeugung etwas tun? Aufklären kann hier ein Allergie-Check in ihrer Apotheke. Mit Hilfe einer kleinen Menge Blut aus der Fingerkuppe können die häufigsten Allergene bestimmt werden. Sollten Pollen die Auslöser sein, sehen wir, welche es sind und können so sagen, wann mit Symptomen gerechnet werden muss und wie eine eventuell auch vorbeugende Therapie aussehen könnte. Geeignete Präparate aus dem Bereich der Komplementärmedizin können bereits auch schon für Kinder eingesetzt werden, seien es Mittel der Spagyrik, der Gemmotherapie oder Spenglersane. Natürlich gibt es immer auch die Möglichkeit, lokal wirksame Nasensprays oder Augentropfen oder auch Antihistaminika in Tablettenform anzuwenden. Im Alltag hilfreich ist es schon, abends die Haare zu waschen und regelmässig die Nase mit Zubereitungen aus Emser Salz oder Meersalz zu spülen.

Ihre Apotheke hilft Ihnen gerne weiter, Ihre allergischen Beschwerden zu lindern.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Gallensteine bilden sich häufig in der Gallenblase, weniger häufig auch in den grossen Gallengängen. Die Galle selbst wird gebildet in der Leber und dann über einen Gang in die Gallenblase abgegeben. Sind in der Galle zu viel Cholesterin oder Bilirubin (gelber Blutfarbstoff) enthalten, kommt es chemisch zu einem Ausfällen der beiden Produkte, sie können nicht mehr in der Galleflüssigkeit gelöst werden und es bilden sich Gallegries oder eben Gallensteine.

Es gibt von Seiten der Entstehung zum Teil genetische Faktoren. So ist seit Kurzem bekannt, dass es eine bestimmte Genvariante gibt, welche Gallensteine deutlich begünstigt. Diese Variante ist bei etwa 10% der Menschen vorhanden, sodass diese ein deutlich erhöhtes Risiko für Gallensteine haben. Ansonsten ist aber die Ernährung hauptverantwortlich. 20% Übergewicht erhöht das Risiko beispielsweise um 50%, an Gallensteinen zu erkranken. Eine genetisch vorbelastete, übergewichtige Person hat quasi ein fast 100%iges Risiko, Gallensteine zu entwickeln.

Liegen sich diese Gallensteine in der Gallenblase vor den Ausgang, kann auch bei Nahrungsaufnahme nicht mehr ausreichend Galle aus der Gallenblase abgegeben werden, was ebenfalls deutlich zu der Entstehung von Gallensteinen beiträgt.

Früher hiess es häufig, bis zu einem Viertel der Gallesteinträger hätten irgendwann Symptome. Laut neueren Studien ist diese Rate deutlich geringer, in einzelnen Studien sind es nur etwa 5%.

## Gallensteine

Die häufigste Komplikation besteht in der Entwicklung einer akuten Gallenblasenentzündung. Dabei kommt es durch die Entleerungsstörung der Gallenblase, hervorgerufen durch einen Stein oder Steine, zu einer Durchblutungsminde rung der Gallenblasenwand und hierdurch zu einer Besiedlung mit Darmkeimen. Diese führen dann zu einer bakteriellen Entzündung, welche ähnlich wie bei einer Blinddarmentzündung zu einem Platzen des Organs führen kann und damit zu einer generalisier ten Bauchfellentzündung, welche lebensbedrohlich ist.

Früher behandelte man eine Entzündung initial mit Antibiotika und wartete ab, bis die Gallenblase nicht mehr akut entzündet war, um sie dann operativ zu entfernen. Dies hat sich in den vergangenen Jahren deutlich geändert. Studien legen eindeutig nahe, dass eine Entfernung der Gallenblase in den ersten Tagen der Entzündung signifikant geringere Komplikationen mit sich bringt, sodass sich diese Verfahrensweise durchgesetzt hat.

Bei «nur» beschwerdeverursachenden Gallensteinen ohne Entzündung sollte man ebenfalls die Gallenblase entfernen. Diese Operationen können geplant werden. Hierzu können sich Patientinnen und Patienten jederzeit selbst oder über den Hausarzt bei mir anmelden.

Dr. med. Michael Kettenring

## Der erste Eindruck zählt



Machen sie nicht einen guten Eindruck? Rico, Theo, Enya und Eira.

Was hat das nun mit Tiermedizin zu tun? Ja klar, bei Neukunden ist das erste Treffen in der Praxis natürlich entscheidend für die weitere Zusammenarbeit. So werden die Hunde bei uns selbstverständlich auch mit einem feinen Gudeli begrüsst sowie verabschiedet, und wir nehmen uns speziell Zeit fürs Kennenlernen und die Beratung.

Aber wie Sie alle wissen: «Der erste Eindruck kann auch täuschen», also müssen wir uns jeweils davor hüten, allzu schnell eine Diagnose zu stellen. Auch wenn 90% der Lahmheiten an den Vordergliedmassen bei Katzen durch Bissverletzungen verursacht werden, viele Durchfälle bei Hundewelpen auf eine Giardieninfektion zurückzuführen sind, Meerschweinchen, die nicht fressen, fast immer Zahnprobleme haben und eine haarlose Stelle am Kopf des Katzenwelpen meistens durch Hautpilz verursacht wird: Sie sollen trotzdem alle gut untersucht werden, bevor wir eine – möglicherweise falsche – Diagnose stellen.

So stellte sich zum Beispiel nach einiger Zeit und weiteren Untersuchungen heraus, dass der Husten des Schäferhundes kein Zwingerhusten war, sondern

durch eine neurologische Störung (Hirntumor) und daraus folgendem Verschlucken verursacht wurde. Der vermeintliche Umlauf an der Krallen des Deutschen Pinschers war ein Melanom und der Schnupfen des Langohres eine Syphilisinfektion. Je häufiger man etwas macht oder diagnostiziert, umso sicherer wird man darin. Gelingt etwas gleich beim ersten Mal – egal ob im Beruf, beim Hobby oder Kochen (lassen Sie sich die eigene Überraschung nicht anmerken) – dann gewinnt man an Vertrauen und Selbstsicherheit. So verhält es sich auch mit den Medikamenten: Stellt uns der Pharmavertreter ein neues, vielversprechendes Präparat vor, probieren wir das Medikament aus: Sehen wir beim ersten Patienten gleich Erfolg, so ist die Chance gross, dass wir es weiter ausprobieren und einsetzen werden. Bleibt der Erfolg beim ersten Versuch aber aus oder das Medikament wird nicht gefressen, so hat es schlechte Karten, um in unsere Produktpalette aufgenommen zu werden. Statistisch zwar völlig falsch, aus einem Einzelfall gleich eine Beurteilung abzuleiten, in der Praxis aber halt doch die Realität. So hat das neue Medikament, welches bei chronischer Arthrose als monatliche Spritze angewendet wird, bereits beim ersten Patienten guten Erfolg gezeigt: Inzwischen zieht wieder der Hund an der Leine und nicht der Besitzer. Kein Wunder, haben wir bereits nachbestellt.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Weiden – Insektenhotel und Heilpflanze



Weiden sind Frühblüher. An Bachufern, in lichtem Gebüsch und Wäldern stechen die blattlosen Zweige mit blühenden, silbrig glänzenden Kätzchen der Salweide ins Auge. Die hellen, pelzartigen Kätzchen sind Aushängeschilder für Gäste. Nebeneinanderstehende Salweiden können verschieden gestaltete Blütenstände aufweisen. Aus den silbrig behaarten Kätzchen der einen schauen viele Staubblätter mit goldgelben, lockenden Staubbeutel hervor. In den Kätzchen der andern stehen grünliche Stempel dicht gedrängt. Im Gegensatz zu anderen Sträuchern, zum Beispiel dem Haselstrauch, trifft man auf einer Weide entweder nur männliche Kätzchen mit Staubblättern oder nur weibliche Kätzchen mit Stempel. Man bezeichnet daher die Weiden als zweihäusige Pflanzen. Für die Bestäubung brauchen die Weiden die Unterstützung der Insekten.

Blühende Weiden sind im Vorfrühling ein Paradies für Bienen, Hummeln, frühfliegende Schmetterlinge, Fliegen und Käfer. Sie besuchen nicht nur die männlichen Weiden, auf denen sie reichlich Blütenstaub sammeln, sondern auch die weiblichen mit den weniger auffälligen Kätzchen, auf die sie Blütenstaub übertragen und damit unabsichtlich die Narbe der Stempel bestäuben und so eine Befruchtung auslösen. Damit dies gelingt, braucht nicht nur die männliche Blüte ein Angebot für die Bienen, sondern auch die weibliche. Am Grunde der

weiblichen und männlichen Kätzchen sitzen Nektardrüsen, die viele Tröpfchen Nektar absondern. Durch den süßen Duft des Nektars angelockt, suchen deshalb die Insekten sowohl die männlichen als auch die weiblichen Kätzchen auf.

Im Unterschied zum Haselstrauch als typischer Windblütler ist die Weide ein Insektenblütler, wo die Insekten und nicht der Wind den Blütenstaub (Pollen) transportieren. Die Kätzchen des Haselstrauchs haben deshalb keinen Duft und keinen Nektar und sind beweglich, locker hängend.

Die blühenden Weiden mit ihren grossen Pollenmengen und dem reichlichen Nektar sind für unsere Bienenvölker nach einer langen Winterzeit von grosser Bedeutung. So kurz nach dem Winter benötigen die Bienen- und Hummelarten, die als ausgewachsene Tiere überwintern, zuerst zuckerhaltigen Nektar als raschen Energielieferanten. Zu dieser Zeit trifft man die überwinterten Sammelbienen der Honigbienen, bei den Hummeln sind es nur Königinnen, die eine neue Kolonie gründen wollen. Erst wenn sie selber satt sind, sammeln sie eiweissreichen Pollen, der in erster Linie für die sich neu entwickelnde Brut dient.

Seit jeher galt die Weide als Baum mit Heilkräften. Die Extrakte der Weidenrinde haben vielfältige Wirkung. Vor mehr als 200 Jahren wurde der Wirkstoff Salicin aus der Weidenrinde isoliert. Der Apotheker Felix Hoffmann entwickelte daraus das heute weltweit verbreitete Medikament Aspirin, das für seinen schmerzlindernden, fiebersenkenden und entzündungshemmenden Effekt verwendet wird. Ausserdem hat Aspirin eine blutverdünnende Wirkung und kann zur Behandlung von Herzinfarkten und Schlaganfällen eingesetzt werden.

## Zu Hause kochen wie ein Gault-Millau-Koch

Besuch ist angesagt. Freunde, die man mit einem feinen Essen verwöhnen möchte, das nicht 08/15-Charakter hat. Warum also nicht mit einem Viergänger in Gault-Millau-Qualität auffahren? Geht nicht, gibts nicht. Weil nämlich der Boniswiler Gault-Millau-Koch Tom Strub seine Finger im Spiel hat. In einer vierteiligen Serie zeigt er im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



mit Tom Strub

### 3. Gang: Rindsfilet medium, Karotte-Sellerie, Risotto, verbrannte Orange



#### ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

Rindsfilet, Mittelstück	850 g	Knoblauch, gehackt	1/2 Zehe
Sonnenblumenöl	15 g	Weisswein	60 g
Rosmarin	2 Zweige	Geflügelfond	750 g
Thymian	2 Zweige	Butter, in groben Würfeln	150 g
Karotten, geschält, in Würfel geschnitten	250 g	Parmesan	150 g
Sellerie, geschält, in Würfel geschnitten	250 g	Lorbeerblatt	1 Blatt
Rahm	3 dl	Orangen	2 Stk.
Risottoreis	240 g	Olivenöl	
Zwiebeln, gehackt	50 g	Salz, Pfeffer	

#### ZUBEREITUNG EINEN TAG VORHER

- Die Orangen mit lauwarmem Wasser abspülen. Auf einem Blech in den Ofen geben und bei 180 °C verbrennen lassen bis sie komplett schwarz sind. Danach die Temperatur auf 80 °C runterdrehen und über die ganze Nacht trocknen lassen. Die Orangen am nächsten Tag aus dem Ofen nehmen und auskühlen lassen.

#### ZUBEREITUNG

- Selleriewürfel und Karottenwürfel auf jeweils ein separates Blech geben und mit einer Prise Salz und Pfeffer würzen. Die beiden Bleche in den vorgeheizten Ofen bei 220 °C geben und für etwa 12 bis 14 Minuten bräunen lassen. Mit dem Rahm je zur Hälfte ablöschen, gut vermischen und nochmals für einige Minuten im Ofen karamellisieren lassen. Wenn der Rahm fast eingekocht ist, beide Bleche aus dem Ofen nehmen und die Gemüsegewürfel in zwei passenden Behältern, separat, mit dem Stabmixer fein mixen. Beide Crèmen in kleinen Pfännchen warmhalten und nochmals mit Salz und Pfeffer abschmecken.

- Das Rindsfilet mit Salz und Pfeffer marinieren und im Sonnenblumenöl auf allen Seiten scharf anbraten. Das Filet im vorgeheizten Ofen bei 140 °C auf ein Ofengitter mit Backpapier legen und am besten mit Hilfe eines Kerntemperaturgerätes auf die Kerntemperatur von 48 °C bringen.

- In einem Topf Olivenöl erhitzen, Zwiebeln und Knoblauch dazugeben und ohne Farbe andünsten. Risottoreis hinzugeben, mitdünsten und mit dem Weisswein ablöschen. Das Lorbeerblatt und ein wenig Salz und Pfeffer begeben. Immer wieder mit Geflügelfond knapp bedecken und unter Rühren leicht köcheln lassen, bis das Reiskorn nur noch leicht Biss hat. Das Lorbeerblatt entfernen und auf kleiner Stufe den Parmesan und Butter einrühren. Mit Salz und Pfeffer nochmals nach Geschmack abschmecken.

- Wenn das Rindsfilet die Kerntemperatur erreicht hat, sofort aus dem Ofen nehmen und in einer mittel-heissen Bratpfanne in Butter, mit den Rosmarin- und Thymianzweigen, anbraten. Das Filet herausnehmen und ca. 10 Minuten abstehen lassen. Auf dem Teller zum Anrichten kann man sich dann kreativ ausleben, mit der Karottencreme und der Selleriecreme und mit einer feinen Reibe etwas von der verbrannten Orange auf den Teller reiben (**Wichtig: Nur die verbrannte Haut der Orange ist essbar und schmeckt vorzüglich, der Rest der Orange ist sehr bitter**). Das Filet in vier gleichgrosse Stücke schneiden und auf die Crèmen legen. Das Risotto separat dazu servieren.



ihre  
garten  
welt

**Badespass im eigenen Garten? Holen Sie sich Inspiration! Herzliche Einladung zum**

**Schwimmteich- und Pooltag**  
Samstag, 7. Mai 2022, 9.00 bis 12.00 Uhr

Besichtigen Sie mit uns verschiedene Gartenanlagen mit Schwimmteichen und Pools in der Region. Unsere Fachleute beantworten gerne Ihre Fragen.

Infos und Anmeldung: [www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)  
Teilnehmerzahl beschränkt.

Ihre Gartenwelt  
Grünaustrasse 24, 5712 Beinwil am See  
T 062 771 00 95  
[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)



**RIO**  
besser trinken

## Passende Begleiter zum Menu von Tom Strub



mit Beni Wiler

*Kellermeister und Marktleiter Beni Wiler vom Rio Getränkemarkt in Menziken präsentiert Ihnen zwei verschiedene, hervorragende Begleiter zum Menu auf den Seiten vorher. Geht nicht, gibts auch hier nicht. Zum dritten Gang empfiehlt Ihnen Beni Wiler einen Profundo Variedades Nobles VDT de Castilla oder den Aberlour 14 years Double Cask Matured Scotch Single Malt Whisky. Natürlich können Sie die beiden Getränke auch kredenzen, ohne lange in der Küche zu stehen.*

### Aberlour 14 years Double Cask Matured Scotch Single Malt Whisky



Bei Aberlour 14 handelt es sich um einen neuen individuellen Batch, der das präzise Know-how des Makers mit dem grossen Respekt vor dem natürlichen

Reifungsprozess verbindet. Dieser Ansatz bewahrt den ureigenen Charakter feinsten Zutaten. Aberlour 14 zeichnet sich durch weiche und sanfte Noten von schwarzer Johannisbeere aus und besticht durch seinen reichen, cremigen Abgang: Die perfekte Balance von Natur und Expertise. Dieser Whisky ist reichhaltig und würzig, aber dennoch subtil und elegant. Feinste Gerste und reines Birkenbush-Quellwasser bewahren ihren eigenen Charakter für einen einzigartigen New-make, der dem Whisky die erwähnte Note von schwarzer Johannisbeere verleiht, eine Signatur-Note, die im Endprodukt wahrnehmbar ist. Es wurden nur die allerbesten handverlesenen Oloroso-Sherryfässer für aromatische Ingwernoten und ein höherer Anteil an First-Fill-Fässern aus amerikanischer Eiche für gehaltvolle, cremige Noten verwendet.

Diese sorgfältige Auswahl einer begrenzten Anzahl von Fässern unterstreicht den handwerklichen Geist und den Ehrgeiz, einen Single Malt von höchster Qualität zu produzieren.

Preis: CHF 69.00 / Flasche

### Profundo Variedades Nobles VDT de Castilla



#### BODEGAS FONTANA

Die spanische Interpretation der italienischen Trendsetter. Profundo besticht mit seiner dichten rubinroten Farbe. Das intensive reif-fruchtige Bukett nach kompottartigen Erdbeeren, einem Hauch Lakritz und Vanille, sowie eine zarte Rauchnote und ein langanhaltender Körper harmonieren perfekt mit Speisen, wie einem Lammgigot oder einem Rindsfilet.

Herkunft: Spanien, Kastilien

Trauben: Tempranillo, Garnacha, Syrah

Geschmack: Langer Auftakt, präsender Gaumen, schmeichelnde Fruchtsüsse, im Nachhall lang und sehr harmonisch

Preis: CHF 19.90 / Flasche



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für das See- und Wynental

Jetzt  
buchen und  
Lernende finden!

## Beilage Lehrstellen 2022

Sie haben noch freie Ausbildungsplätze und möchten diese mit Lernenden aus der Region besetzen? Wir bieten Ihnen in Zusammenarbeit mit den lokalen Gewerbevereinen die Plattform:

<b>ALESA</b> ...us de Schwiz www.alesa.ch <b>Polymechaniker/-in, Produktionsmechaniker/-in EFZ</b> Freie Lehrstellen: 2 Lehrläufigkeit: 4/3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzisschule 5707 Seengen Berufsmatur: möglich Ausbilder: Tobias Brunner tobias.brunner@alesa.ch	<b>K. HIRT AG</b> Holz und Obergeschoss 5732 Zetzwil www.khirtag.ch <b>Maurer EFZ</b> Freie Lehrstellen: 1 Lehrläufigkeit: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzisschule 5732 Zetzwil Berufsmatur: möglich Ausbilder: Karl Hirt K. Hirt AG Oberer Hubacherweg 461 5732 Zetzwil 062 773 15 70 info@khirtag.ch
<b>FEHLMANN</b> www.fehlmann.com <b>Polymechaniker EFZ, Automatik EFZ</b> Freie Lehrstellen: 5 Lehrläufigkeit: 4 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzisschule 5703 Seem Berufsmatur: möglich Ausbilder: Rolf Bauenstein rolf.bauenstein@fehlmann.com	<b>poesia</b> ...fürs Leben und mehr www.poesia.ch <b>Kaufmann/-frau EFZ Profil E oder M</b> Freie Lehrstellen: 1 Lehrläufigkeit: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzisschule 5726 Unterkulm Berufsmatur: möglich Ausbilder: Daniel Kurmann poesia holding ag Grenzweg 3 5726 Unterkulm 062 852 32 32 daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch
<b>Pfister</b> www.pfister.ch <b>Logistiker/-in EFZ, Logistiker/-in EBA</b> Freie Lehrstellen: 3 EFZ, 2 EBA Lehrläufigkeit: EFZ: 3 Jahre, EBA: 2 Jahre Schulbildung: Real- oder Sekundarschule Ausbilder: Beat Pfister Michael Pfister AG Bernstrasse Ost 49 5034 Suhr 062 855 30 72 evh.michael@pfister.ch	<b>neomat</b> www.neomat.ch <b>Kaufmann/-frau EFZ</b> Freie Lehrstellen: 1 Lehrläufigkeit: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzisschule Berufsmatur: möglich Ausbilder: Pascal Kruechel Neomat AG Industriestrasse 23 6215 Betschlenen 041 932 41 41 pascal.kruechel@neomat.ch

▲ Muster 2021 ▲

Für nur CHF 520 erscheint Ihr Eintrag mit allen relevanten Angaben Anfang Mai in allen sechzehn Dorfheftli mit einer Auflage von 21 698 Exemplaren – praktisch in der Mitte zum Heraustrennen platziert.

Unsere Werbeberater, Nicole Schmid und Nick Eisenegger, stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung  
mit Mehrwert

5734 Reinach | Basalgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch  
dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli



# We ♥ REINACH

# Eröffnung

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hauptstrasse 45, 5734 Reinach AG

dosenbach.ch



DOSENBACH

+ SPORT

## Bestattungen Sonntal Ruth Schachtler GmbH

*Im Wald gibt es kein WLAN... – jedoch eine ganz harmonische Verbindung ...  
Baumbestattung – ein Abschied der besonderen Art.*



(Eing.) – Immer häufiger wird mir und meinem Mitarbeiter-Team die Frage nach alternativen Bestattungsarten in der freien Natur gestellt. Viele Personen sind zu Lebzeiten eng mit der Natur – speziell mit dem Wald – verbunden, verbringen viel Zeit in der Ruhe unter Bäumen. Sei es beim Pilze sammeln, beim Spazieren, beim Sport oder einfach, weil die Stimmung im Wald es zulässt, dass die Gedanken freien Lauf haben und Körper und Geist Erholung finden. Deshalb entsteht oft der Wunsch, die letzte Ruhe in dieser stillen und natürlichen Umgebung zu finden. Bei den Ureinwohnern Australiens gilt der Baum als der wichtigste Lehrer für die Menschen.

Bei der Baumbestattung wird die Asche des Verstorbenen in den Wurzelbereich des liebevoll ausgesuchten Baumes beigegeben. Die Symbolik des Weiterlebens im Baum, welcher sich von den Nährstoffen der Asche ernährt, ist ein wunderbarer Gedanke – sich nach dem Tod mit einem Baum zu

verbinden und so den Lebenskreislauf zu schliessen. So entsteht ein Sinnbild für das Fortbestehen des Lebens und zudem entsteht eine sehr persönliche Erinnerung an die verstorbene Person. Oft gehen Angehörige später bewusst in den Wald – zu «ihrem» Baum, um ihre Gedanken, Gefühle und Sorgen mit dem Verstorbenen zu teilen – «the forest is the hospital of our soul».

Die Grabpflege übernimmt die Natur: Bedingt durch die Jahreszeiten verändert der Wald immer wieder sein Aussehen – das kräftig grüne Laub gehört genauso zum Naturschmuck wie das bunte Herbstlaub oder die kahlen, schneebedeckten Äste im Winter. Das Rauschen der Baumwipfel im Wind, das Gezwitscher der Vögel oder das Gurren der Eulen bestimmen die Musik. Da die Asche des Verstorbenen beigegeben wird, ist eine Kremation zwingend. Die Asche kann ohne Behältnis den Wurzeln übergeben werden. Wir bieten auf Wunsch eine ganz leicht vergängliche Öko-Urne an, wenn eine

Urnenbeisetzung gewünscht wird. Diese Urnenart ist innerhalb kürzester Zeit in natürlicher Umgebung aufgelöst. Somit geben wir der Erde zurück, was wir von der Natur erhalten haben und der ökologische Kreislauf wird nicht durch Fremdmaterialien gestört. Eine öffentliche Zeremonie ist auch bei dieser Bestattungsart möglich. Diese kann an einem von den Angehörigen gewünschten Ort oder direkt beim ausgewählten Baum stattfinden.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten einen Baum käuflich zu erwerben. Wir pflegen selbst ein Netzwerk mit ortsnahen Waldeigentümern, welche hierzu Hand bieten. Aktuell sind wir am Aufbau eines eigenen, nahegelegenen Ruhewaldes. Gerne stehen wir Ihnen bei konkreten Anfragen mit Rat und Tat zur Seite. Ebenso führen wir auf Wunsch der Angehörigen in der Funktion als freie Trauerrednerin und Trauerbegleiterin Abschiedsfeiern selbst durch, begleiten diese und helfen Ihnen bei der Organisation und Administration. Oft wird eine Baum-

bestattung bereits zu Lebzeiten gewünscht – der Baum definitiv ausgesucht und eine entsprechende Bestattungsvorsorge mit uns Bestatter vereinbart. Diese Vorgehensweise erleichtert den zurückbleibenden Angehörigen die schwere Zeit und nimmt ihnen viele Entscheide ab. Persönliche Beratungen im Bereich von Bestattungsvorsorgen bieten wir kostenneutral an. «Wer einen Baum pflanzt – wird den Himmel gewinnen.» (Konfuzius)

Beigesetzt an den Wurzeln eines mächtigen Baumes – Ruhe, Harmonie im natürlichen Kreislauf der Natur – ein Ort um den Frieden zu finden – für Angehörige wie für den Verstorbenen.

Gerne sind wir für Sie und Ihre Anliegen mit Herz und Zeit da:

Bestattungen Sonntal GmbH  
Das Bestattungunternehmen im Wynental, Seetal und Ruedertal  
Ruth Schachtler mit Team



Auch in der Komplementärmedizin  
stark...

**toppharm**

Wyna Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Simon + Beatrice Wild-Studer, Hauptstrasse 16, 5726 Unterkulm, Telefon 062 776 16 57  
wynaapotheke@sunrise.ch, www.apotheke.ch/wyna

**FENSTER  
TÜREN  
INNENAUSBAU  
MÖBEL  
KÜCHEN**



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
info@schreinerei-waelti.ch  
www.schreinerei-waelti.ch

ihre   
**garten  
welt**



Gartenpflege aus Leidenschaft.

www.ihregartenwelt.ch



Jan und Andrea Hunziker mit Moderator Michael Sokoll (links), welcher die Besucher gekannt durch das Street Grill Tasting führte.



REGION

## Alle sind heiss auf die neue Garten- und Grillsaison

*Achtung, fertig, Frühling! Gartentisch, Stühle, Sonnenschirm und Co. raus an die frische Luft. Nicht vergessen, auch den Grill in Position bringen. Und sollte für die Gartensaison etwas ersetzt werden oder ist sowieso ein Neuanschaffung geplant, ist das Möbelhaus Comodo mit Grillcenter in Dürrenäsch die perfekte Adresse.*

(tmo.) – Während die einen noch die letzten Schwünge in den Sulzschnee zaubern, haben andere bereits auf Frühlingsmodus und Gartensaison umgestellt. Dass dem so ist, zeigte sich am Publikumsaufmarsch anlässlich des «Frühlingserwachens» verbunden mit einem Street Grill Tasting am letzten März-Sonntag. Dieses war nach zweijähriger Pause wegen Corona ganz klar Anziehungspunkt Nummer 1. Grillmeister von elf verschiedenen Herstellern waren heiss darauf, den Besuchern ihre Grillkünste, verbunden mit den entsprechenden Gerätschaften und neuen

überraschen Ideen, zu präsentieren und sie von den verschiedenen Köstlichkeiten probieren zu lassen. Eindrücklich, was da alles auf dem Rost, dem Pizzastein, auf der Grillschale oder am Spieß landete und mit Hilfe von Holzkohle, Gas und Pellets gebraten, gebacken und gegart wurde. Vom Butterzopf über die Apfelwähe bis hin zur Tessiner Rotweinwurst mit sämigem Risotto war alles am Start. Und etwas hat das Street Grill Tasting wieder gezeigt: Nichts ist unmöglich. Oder wie es einer der Markenrepräsentanten auf den Punkt brachte: «Grillieren ist wie kochen – einfach geiler.»



**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

**Profi-Leistung ↔ Akku-Komfort**

**AKKU POWER**

Lust auf Garten?

**Lustenberger**  
Landtechnik AG

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckenschere, Kettensäge, Bläsergerät, Hochentaster, Vertikutierer usw.

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch  
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

**Rupp Metalltrend**

Moosweg 3 • 5615 Fahrwangen • Tel. 056 676 60 50  
info@rupp-metalltrend.ch • www.rupp-metalltrend.ch

**Balkone • Treppen • Geländer • Aluminium Design Carports • Grill- & Feuerschalen**  
**Briefkästen • RUOFF-Kleiderständer • allg. Metallbauarbeiten**

Aktion bis 31.05.2022

**Frühlingswoche**

**Mo., 25. April – Fr., 29. April:**  
8.00 – 12.00 / 13.30 – 18.00

**Sa., 30. April: So., 1. Mai:**  
8.00 – 16.00 10.00 – 16.00

**10%** auf das gesamte Sortiment

Alle Blumenampeln **25.-**

**Gärtnerei WOGEL**

5503 Schafisheim Bettenthal 4  
062 891 85 40

5703 Seon Seetalstrasse 103  
062 775 20 10

**BÄCKEREI - KONDITOREI**  
**Gysi**  
CONFISERIE

grosse Auswahl an handgegossenen  
**Schoggihasen Praliné - Eier**

Wir freuen uns auf Sie

Bäckerei-Konditorei Gysi AG • www.gysibeck.ch • 062 773 12 70  
Zetzwil • Beinwil am See • Unterkulm



Die Fachfrauen an der Neudorfstrasse 2 in Reinach: Doris Baumann und Tanja Frey.

## Promo-Frühling bei Schriber: BERNINA-Space-Lab!

In diesem Jahr feiert das Fachgeschäft Schriber sein 110-jähriges Jubiläum. Die Kundschaft profitiert das ganze Jahr von attraktiven Monatsangeboten. Bereits seit 45 Jahren ist die Firma Schriber die offizielle Vertreterin für BERNINA-Nähmaschinen im Wynental, im Freiamt und im Seetal.

(fhu) – Während der aktuellen Frühlingpromotion im Monat April kommen alle Nähbegeisterten beim Kauf eines neuen BERNINA-Overlockers L850 oder L860 sowie beim Kauf einer Combo-Maschine L890 in den Genuss von zusätzlichen vier gratis Seracor-Nähfäden und einem Rabatt von 300 Franken. Mit den neusten Maschinen der L8-Generation mit On-Screen-Nähberater und Stichoptimierer wird das Overlocken und Covern zum ultimativen Näherlebnis und führt zu fantastischen Ergebnissen. Das Einfädeln wird durch den One-Step-Luftefädler von BERNINA mit wenigen Handgriffen spielend einfach. Mit der grossen Auswahl an Frühlings- und Dekostoffen steht einem Frühlingsprojekt also nichts im Weg. Die Fachspezialistinnen in den Verkaufsstellen bieten eine individuelle Beratung rund ums Nähen und Gestalten von Handarbeitsprojekten. In der Filiale Reinach findet man neben einer grossen Auswahl an Stoffen in diversen Qualitäten,

Nähmaschinen für jedes Budget und Mercerie-artikeln auch die passenden Schnittmuster und Ideen für ein neues Projekt. Wolle von MyBoshi ergänzt das Sortiment für ein neues Häkel- oder Strickprojekt.

**Schriber fürs Nähen, Bügeln oder Kaffeetrinken.** Das Sortiment rund ums Nähen wird durch Qualitätskaffeemaschinen der Firma JURA (offizielle JURA-Servicestelle) sowie durch Bügellösungen von Laurastar ergänzt. Auftrumpfen kann die Firma Schriber zudem mit der eigenen Reparaturwerkstatt, in welcher Näh- und Kaffeemaschinen aller Marken wieder auf Vordermann gebracht werden. Trends und Inspiration gibt die Firma Schriber in ihren Kursen und Workshops gerne weiter und als autorisierte BERNINA-Händlerin bietet sie ebenfalls immer die passenden Maschinen dazu – für Einsteiger und Profis.

**ADORA BESTATTUNGEN** Ihre Liebsten in guten Händen

Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant.)  
by Gabriela Lorch

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

• Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall  
• Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume  
• Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31 | Menziken Hauptstr. 34 | Gontenschwil Reinacherstr. 492 | [www.ADORA-Bestattungen.ch](http://www.ADORA-Bestattungen.ch) |  **062 312 3000**  
**079 903 3000**

 Alterszentrum Mittleres Wynental  
5727 Oberkulm, [www.az-oberkulm.ch](http://www.az-oberkulm.ch)  
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

**Kafi Bündten**

**GESCHÜTZTE GARTENWIRTSCHAFT MIT PERGOLA!**

**AKTUELL: SAISONALE FRÜHLINGSKARTE DONNERSTAG BIS SONNTAG JEWEILS KALBSLEBERLI**

Hit 04.04. – 10.04.: Kutteln an Tomatensauce  
Hit 11.04. – 17.04.: Schweinskotelette, Wedges  
Hit 18.04. – 24.04.: Pastetli mit Kalbsbrätäckügli  
Hit 25.04. – 01.05.: Spätzlipfanne

**MUSIK IM KAFI:**  
14.04.: Birchgässler  
28.04.: Trio Wyna

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

**BERNINA Space Labs**

März bis Mai in der MAAG Halle

**Nähe dir dein Space-Projekt!**

ULTIMATIVE OVERLOCKER SERIE

**JETZT 300.<sup>CHF</sup> SPAREN**

Im Schweizer Fachhandel bis 8.5.22. Unverbindliche Verkaufspreise:  
L 850 für 2595.– statt 2895.– | L 860 für 3495.– statt 3795.– | L 890 für 4895.– statt 5195.–

**Jetzt testen bei Schriber's**

**schriber**  **Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach**  
062 771 31 73 – [www.rschriber.ch](http://www.rschriber.ch)  
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



## Die VHS-Wynental hat für Sie weitere Highlights bereit.

Mit einem Panflötenkurs für Anfänger lassen wir Sie musikalisch in den Frühling eintauchen. Zudem steht ein spannender Vortrag über die Wespen auf unserem Programm und für die Lesung mit Martin Dean konnte ein neues Datum gefunden werden. Lassen Sie sich inspirieren und geniessen Sie den Frühling mit der VHS!



### Panflötenkurs

für Anfänger ab Mittwoch, 11. Mai 2022, 19.00 Uhr, 8 Lektionen à 50 Min. Stiftung Lebenshilfe, Saalbaustrasse 9, Reinach, Kosten Fr. 216.00. Anmeldung bis 27. April 2022

### Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe

Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 19. Mai 2022

### Martin Dean: Lesung

Donnerstag, 09. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr. Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken, Kosten Fr. 19.00. Anmeldung bis 26. Mai 2022.



Martin Dean ist einer der profiliertesten Autoren der Schweiz und hat Wynentaler Wurzeln. Wir kennen ihn von vielen Büchern wie «Die verborgenen Gärten», «Der Mann ohne Licht», «Meine Väter» oder «Warum wir zusammen sind».

Wir holen nun die für unsere Jubiläumsveranstaltung zum 30-Jahr-Jubiläum geplante Lesung nach und freuen uns, Martin Dean in Menziken begrüßen zu dürfen. Bei seiner Lesung wird er uns sein neues Buch «Ein Stück Himmel» vorstellen, das im Frühjahr 22 erscheint.

«Ein Stück Himmel» stellt existenzielle Fragen nach Freundschaft und Liebe, Leben und Tod, nach Nutzen und Grenzen der modernen Medizin – ein ebenso beklemmender wie leichtfüssig erzählter Roman mit einem verblüffenden Showdown.

### Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:  
Homepage: <https://www.vhsag.ch/wynental/>  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)



## GARAGE FAES AG



**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
[www.garagefaes.ch](http://www.garagefaes.ch)

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

**LEUSIBAU** (T) UND  
RENOVIERT

**Badsanierungen** alles aus einer Hand

**SILVAN LEUENBERGER**  
Einschlagstrasse 7  
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82  
[info@leusibau.ch](mailto:info@leusibau.ch)  
[www.leusibau.ch](http://www.leusibau.ch)

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

**15 000 Paar  
SCHUHE**  
für die ganze Familie  
**100% QUALITÄT**

**6000  
PAAR  
1/2  
PREIS**

**Riesige  
AUSWAHL,  
unschlagbare  
PREISE!**

Aarauerstrasse 42 · 5734 Reinach  
Telefon 062 771 72 69

**schuhSUPERmarkt**  
*Gut beraten! Clever gekauft!*

## TopPharm Wyna-Apotheke, Unterkulm: Lassen Sie sich am 14. Mai auf Hautkrebs testen

Die Unterkulmer TopPharm Wyna-Apotheke bietet am 14. Mai zum zweiten Mal ein Hautkrebs-Screening mit der Oberärztin der Dermatologie Dr. Cornelia Deubelbeiss an. Bei einer Früherkennung eines Melanoms bestehen heute sehr gute Therapiemöglichkeiten und sogar Heilungschancen. Bitte melden Sie sich jetzt bei der TopPharm Wyna-Apotheke an.



Dr. Cornelia Deubelbeiss

(pte) – Als medinform-zertifizierte Hautapotheke ist die Unterkulmer TopPharm Wyna-Apotheke spezialisiert auf die Beurteilung und Behandlung von Hautproblemen. Ein Netzwerk von Dermatologen steht im Hintergrund zur Verfügung und ein Grossteil der Angestellten besucht regelmässige Weiterbildungstage. Bereits im vergangenen Jahr besuchte die Dermatologin Dr. Cornelia Deubelbeiss das mittlere Wynental und stand den Patientinnen und Patienten mit ihrer kompetenten ersten Einschätzung zur Verfügung. Dem grossen Bedürfnis entsprechend wurde das Hautkrebs-Screening schon damals auf einen zweiten Tag ausgeweitet. Dieser Erfolg hat Beatrice und Simon Wild nun motiviert, das Angebot am Samstag, 14. Mai, von 9 bis 14 Uhr, erneut anzubieten. Innerhalb eines fünfminütigen Zeitfensters pro Person kann Ober-

ärztin Dr. Cornelia Deubelbeiss bis zu drei Hautveränderungen beurteilen. Die Kosten für dieses Screening nach telefonischer Voranmeldung bei der TopPharm Wyna-Apotheke betragen 30 Franken. Für die Sommersaison hat Beatrice Wild Tipps zur Prävention: «Eine Kopfbedeckung mit Nackenschutz und eine Sonnenbrille tragen, Sonnencreme oder Kleidung als Schutz verwenden und zwischen 12 und 16 Uhr die Sonne meiden sind grundsätzliche Massnahmen. Bitte verlangen Sie bei uns bei entsprechenden Problemen eine auf Hautfragen spezialisierte Fachperson. In der TopPharm Wyna-Apotheke sind zudem weitere Informationen und Broschüren erhältlich.» Die ABCDE-Regel (**A**symmetrie, **B**egrenzung, **C**olour (Farbe), **D**urchmesser, **E**rhabenheit) hilft beim Erkennen gefährlicher Muttermale.



## Lernende am Ruder des Piraten-Beck-Schiffs

*Laura Fuhrer, Zora Roth, Céline Dätwyler und Linda Stauber – das sind die Namen der vier jungen motivierten Frauen, welche während zweier Wochen das Ruder des Piraten-Becks Sollberger übernommen haben. Zwei Wochen Geschäftsleitung, mit allem was dazugehört, definitiv ein Projekt mit Mehrwert, von dem alle Seiten profitieren können.*

(fhu) – Innovativ, kreativ, fleissig und immer wieder für neue Überraschungen gut – Eigenschaften, welche sicherlich auf Stefanie und Kevin Sollberger zutreffen. Kein Wunder also, dass die Leidenschaft für das Bäckereigeschäft, sowohl für die Produktion der Back- und Patisseriewaren, als auch für deren Präsentation und Verkauf, auch bei den Mitarbeitenden und den Lernenden spürbar ist. Das gute Arbeitsklima untereinander sowie der Wunsch, den Lernenden zusätzlich zum normalen Ausbildungsalltag etwas Wertvolles mit auf den Weg zu geben, war der Ursprung der Idee. Die Idee, die Geschäftsleitung für eine Dauer von zwei Wochen den Lernenden in die Hände zu geben, hatte Kevin Sollberger während der Herstellung von Kirschstengeli. Während dieser Arbeit sei er ganz bei sich, es herrsche Ruhe und er habe Zeit, sich mit den verschiedensten Ideen und Gedanken auseinanderzusetzen, bestätigt Kevin Sollberger. Sein Team habe er dann schliesslich relativ schnell mit dieser aussergewöhnlichen Idee konfrontiert. Er sei davon überzeugt, von diesem Projekt auch als Arbeitgeber vieles mitnehmen zu können.

Das Geschäftsleitungsteam besteht aus je einer Lernenden pro Lehrjahr als Bäckerin-Konditorin sowie der Detailhandelsfachfrau Céline Dätwyler, welche ihre Ausbildung in der Bäckerei Sollberger im vergangenen Jahr erfolgreich abgeschlossen hat. Die Erfahrungswerte rund um den Berufsalltag sind also je nach Ausbildungsstadium verschieden. Für Linda Stauber, welche sich aktuell noch im ersten Lehrjahr befindet, war es schon eine grosse Überraschung, als sie von dieser Idee hörte, ist doch nach wie vor noch vieles neu für sie. Zora Roth und Laura Fuhrer, welche schon über etwas mehr Erfahrung und Routine in der Piratenbackstube verfügen und bereits in der Vergangenheit mit der einen oder anderen Idee ihres kreativen Chefs konfrontiert wurden, waren ebenfalls überrascht, freuten sich aber gemeinsam mit ihren Arbeitskolleginnen auf die bevorstehende Herausforderung. «Nach der ersten Überraschung stellte sich sehr schnell eine freudige Erwartung, aber auch eine leichte Nervosität ein», berichtet Céline Dätwyler. Schon bald folgte das erste Meeting, bei welchem sie die ersten

Einblicke in den Alltag eines Geschäftsführers erhielten. Für das zweite Meeting hatten sie die Aufgabe, die Arbeitspläne zu erstellen und Ideen für das Sortiment zu präsentieren. Vertrauen, Motivation, die gegenseitige Unterstützung im ganzen Team der Bäckerei Sollberger sowie Wertschätzung sind Voraussetzungen, welche für ein derartiges Projekt wichtig sind. Die selbstbewussten jungen Frauen sind Kevin und Stefanie Sollberger sehr dankbar für diese Chance und für das entgegengebrachte Vertrauen. Das Verständnis dafür, was tagtäglich alles im «Hintergrund» organisiert wird, um einen Betrieb erfolgreich zu führen, wurde bei den Lernenden mit jeder Aufgabe grösser. Welche Produkte bieten wir wann an? Wie viele Flyer müssen bestellt werden? Wann machen wir die Werbung auf Social Media? Führen wir eine Aktion durch? Welche Mengen müssen bestellt werden, und wer macht wann was? Dies sind nur einige der Fragen, welche sich das Team stellen musste. Dazu kam die Verantwortung beim Unterschreiben eines Lieferscheins, der persönliche Kontakt mit Lieferanten oder das Beantworten von Anfragen und Bestellungen. Auch das Delegieren von Aufgaben sei eine spezielle Erfahrung gewesen, schliesslich seien sie sonst eher Empfängerinnen von Anweisungen, sagt Zora Roth. Von Kevin Sollberger erhielten sie ebenfalls Einblick ins Rechnungswesen, die Buchhaltung, Bestellsysteme oder in die Monatsabschlüsse. Generell schätzt das fröhliche Quartett die Art und Weise, wie sie ihre Ausbildung geniessen dürfen, sehr. Von der Eigenverantwortung, dem Selbstvertrauen sowie von der Kompetenz, die ihnen mit auf den Weg gegeben wird, könnten sie schliesslich in ihrer Zukunft überall immer wieder profitie-

ren. Was dem jungen Team schnell klar war: Sie möchten gerne neue Produkte ins Sortiment bringen. Dies setzte jedoch voraus, dass externe Verkaufsstellen über die temporäre Sortimentsumstellung informiert werden mussten. Die Produkte wurden gemeinsam bestimmt, kreiert und probiert. So haben es eine Himbeerroulade, Zimtschnecken, eine Baileysschnitte sowie das Wynentaler Büezerbrot ins Sortiment geschafft. «Die Passionsfrucht-Mousse brauchte in ihrer Entwicklung etwas mehr Aufwand», berichten die vier lachend, «die natürliche und sehr dominante Säure der Frucht wurde anfänglich etwas falsch eingeschätzt.» Schliesslich wurde jedoch schnell eine feine Lösung für das geschmackliche Gleichgewicht des Produktes gefunden. Fragt man das junge Team danach, was sich in dieser Zeit am meisten verändert habe, sind sich alle einig: «Man geht nach Feierabend nicht einfach nach Hause und schaltet den Kopf aus, man ist mit den Gedanken weiterhin im Geschäft und denkt schon an den kommenden Tag.» Aufgaben, welche jeweils am Vorabend erledigt werden müssen, werden jetzt ebenfalls von den angehenden Bäckerinnen erledigt, was bedeutet, dass sie dafür extra nochmals in den Betrieb müssen, auch sonntags. Nebst der ganzen Administration und Organisation sähen sie auch an solchen Aufgaben, was ihr Chef tagtäglich leistete. Es sei schon enorm, was da alles dazugehöre, berichten sie beeindruckt. Auf die Frage nach einer Zwischenbilanz in der Hälfte der zwei Wochen und was sie aus diesem Projekt mitnehmen, sind sich alle einig: «Mehr Verständnis fürs Ganze und die Möglichkeit, Kevin und Stefanie Sollberger künftig noch mehr unterstützen zu können. Es ist eine megacoole Erfahrung.»

# 50% online gutscheincode: fun22



## discount fit.ch® fitnesscenter

**discountfit.ch**  
wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.  
discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur **39.-/monatlich!**  
fitness & lifestyle für alle! bis bald...  
gratis anrufen 0800 027 027  
info@discountfit.ch | www.discountfit.ch  
oder abo easy im onlineshop kaufen! [www.discountfit.ch](http://www.discountfit.ch)

- \* - auf die ersten 2 monate, danach chf 39.- monatlich
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate
- + einschreibung einmalig chf 30.-
- nicht kumulierbar mit anderen angebot
- anbot gültig bis 30.04.2022



**reinach ag**  
aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag  
info und abo-  
einschreibungen  
mo 18.00 - 19.00  
mi 19.00 - 20.00  
sa 11.00 - 12.00

**nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr**



Ob Schwarz, Pastell oder knallig in Pink: Der Modesommer hat farblich viele Gesichter. Und der Hut ist mehr als nur Schattenspendener.



### Intermod: Hüte setzen der Sommermode die Krone auf

Der Frühling ist da. Und mit ihm blüht auch die Modewelt jeweils so richtig auf. Höchste Zeit, in der eigenen Garderobe eine Bestandsaufnahme zu machen. Welche Trends bei den modebewussten Damen das Rennen machen könnten, zeigte das Reinacher Modefachgeschäft Intermod.

(tmo.) – Chapeau für die Modedesigner, Chapeau für die Amateurmodels aus Brigitte Wildis Kundenkreis, welche die modischen Highlights der Frühling-Sommermode präsentierten. Die modebewussten Besucherinnen (zum Teil in männlicher Begleitung) durften es sich ein weiteres Mal in den Wintergärten im Showroom der ATRIUM-design AG in Reinach und neu auch im Aussenbereich – also open-air – gemütlich machen und sich optisch, aber auch kulinarisch verwöhnen lassen. Für die Häppchen zeichneten sich das Seehotel Hallwil, Beinwil am See und die Conditorei Fischer, Menziken ver-

antwortlich. Der rote Teppich war also ausgerollt für ein farbiges Feuerwerk. Und dieses haben sowohl der Modefrühling als auch der Modesommer zu bieten. Pffiffige Farben, bequeme Schnitte: Der Sommer kommt facettenreich daher. Luftig und locker schmeichelt er sich bei den Damen ein. Und egal ob in Unifarben oder gemustert: Tragekomfort und Lebensfreude sind bei Hose, Bluse, Top oder Kleid inbegriffen. Neben Pastellfarben und den Klassikern Schwarz und Weiss hat es auch Pink in die Sommerfarbpalette geschafft. Nicht zu vergessen der Hut, welcher der Sommermode die Krone aufsetzt.



## Märkte Unterkulm 2022

### Warenmarkt mit Märtstöbli

11. März

13. Mai (mit Lunapark)

26. August

28. Oktober

### Samstags-Markt

09. April

11. Juni

17. September

12. November



BEAUTY AND BODYCARE  
Kosmetikstudio

NEU: Fadenlifting ohne Nadeln  
Bodyforming  
Microneedling  
Hautanalyse und Beratung  
Definitive Haarentfernung  
Ästhetikbehandlungen  
Gesichtsbehandlungen

25 STATT  
99

FÜR EINE  
BODYFORMING  
KENNENLERN-  
BEHANDLUNG

Kosmetikstudio  
beauty and bodycare  
Hauptstrasse 46  
5726 Unterkulm  
076 831 73 66  
beautyandbodycare.ch

Gültig bis 30. April 2022, gegen Abgabe dieses Bons.



## Kreativer «Ostermärt» der Stiftung Schürmatt

Frühlingsstimmung herrscht zurzeit in der Stiftung Schürmatt. Am Freitag, 25. März, wurde erstmals ein «Ostermärt» am Standort Bünte in Gontenschwil durchgeführt. Die Ateliers und Werkstätten hatten äusserst kreative Osterdekorationen, praktische Gegenstände und viele wunderbare Kleinigkeiten vorbereitet. Zahlreiche Besuchende freuten sich mit den Klienten der Schürmatt und ihren Bezugspersonen über den sonnigen Nachmittag und die bevorstehende Osterzeit.

(pte) – Vorgesehen wäre der «Ostermärt» in der Bünte in Gontenschwil bereits im vergangenen Jahr gewesen. Umso grösser war die Freude, dass in diesem Jahr auch das Wetter optimal gepasst hat und am frühlingshaften Nachmittag des 25. März der Markt in einem eigens aufgestellten Zelt endlich stattfinden konnte. Kreative Osterdekorationen standen dabei eindeutig im Zentrum. Aufwändig genähte Säckli für Osterhasen, aus grossen Konservendosen gefertigte Hühner, Bienenwachstücher und viele Kleinigkeiten, die das Osterfest zu etwas ganz Besonderem machen können, gab es zu sehen und zu erstehen. Mit aufgelegten Zitaten erhielten die zahlreichen Besuchenden einen kleinen Einblick in die Welt der Ateliers und den Alltag der Klienten der Stiftung Schürmatt. Auch die Werkstätten ausserhalb der Bünten beteiligten sich mit ihren Alltags- und Dekorationsgegenständen am «Ostermärt». Nach dem Bummel konnte man bei Kaffee und Kuchen den Nachmittag ausklingen lassen.



Schwingklub Kreis Kulm

Wir suchen

schwingbegeisterte\*r

## Medienverantwortliche\*r

für die Betreuung unserer Social-Media-Kanäle, der Website und für die (Foto-) Berichterstattung in Lokalzeitschriften.

Bei Interesse und für mehr Informationen:

info@schwingklub-kulm.ch

## Tanz- und Fitness-Träffpunkt in Zetzwil und Teufenthal

Tanzkurse ab Mai 2022

Jive, Discofox 1 (für Anfänger)  
mittwochs ab 04. Mai um 19.00 Uhr

Jive, Discofox 3 (mit Vorkenntnissen)  
mittwochs ab 04. Mai um 20.00 Uhr

Jeweils 6 Abende à 1 Std., Fr. 220.-/pro Paar

Workshops (ohne Vorkenntnisse)  
ChaChaCha, Rumba  
donnerstags 05.05./12.05./19.05., 19.30 – 21.00 Uhr

Englisch Walzer, Bachata  
donnerstags 09.06./16.06./23.06., 19.30 – 21.00 Uhr

Beide Workshops-3 Abende à 1,5 Std., Fr. 150.-/pro Paar

Anmeldung: Christine Kiener, 062 773 17 36,  
chrigi@tanzfit.ch, www.tanzfit.ch

## LIEBI + SCHMID AG

- \*Beratung
  - \*Service
  - \*Neugeräte
  - \*Reparatur
- Küchenbau
  - Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK

- SCHINZNACH-DORF



Das nächste Dorfheftli erscheint am

# Mittwoch 04. Mai

Redaktionsschluss  
Freitag, 29. April, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
[www.dorfheftli.ch](http://www.dorfheftli.ch)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

## Gutartig oder böartig?

Machen Sie ein **Hautkrebs-  
screening** direkt bei uns  
durch eine Dermatologin!



**Wichtig vor dem Besuch ist folgendes zu beachten:** Vor dem Screening sollte Nagellack von Finger- und Zehennägeln entfernt werden, da Hautkrebs in seltenen Fällen auch unter den Nägeln entstehen kann. Körperschmuck wie Ohrstecker oder Piercings können das Erkennen kleiner Veränderungen ebenfalls erschweren. Verzichten Sie zudem unbedingt auf Make-up. Beim Screening werden maximal 3 Hautveränderungen beurteilt (keine Ganzkörperbegutachtungen).  
**Telefonische Anmeldung/Reservierung erwünscht**

**toppharm**  
Wyna Apotheke

TopPharm Wyna Apotheke  
B. + S. Wild-Studer  
5726 Unterkulm, Tel. 062 776 16 57

**HAUT**apotheker



Harmonieren bestens zusammen: Jeannine Maurer (links) und ihre Tochter Delia im Büro an der Wydenstrasse 1 in Reinach.



## Neuer kreativer Nachschub für Kreativschub

Vier Augen sehen mehr als zwei – sagt man. Und: Vier Hände leisten mehr als zwei. Kommt hinzu, dass zwei kreative Köpfe für noch überraschendere Werbeaufträge sorgen können als nur einer. So jedenfalls ist es bei Jeannine Maurer vom Grafik- und Werbeatelier Kreativschub in Reinach. Sie hat Tochter Delia ins Boot ihrer Firma geholt. Zusammen sorgt das Duo für grafische Frauenpower.

(tmo.) – Eigentlich ist Jeannine Maurer mit ihrem Werbe- und Grafikatelier an der Wydenstrasse 1 schon lange als One-Woman-Unternehmen erfolgreich unterwegs. Daran etwas zu ändern, stand bis vor nicht allzu langer Zeit nicht zwingend auf der To-do-Liste. Aber wir wissen: Zeiten können sich ändern und mit ihr auch die Auftragslage. Diese hat sich bereits im letzten Jahr erfreulich entwickelt. «So jedenfalls, dass ich eine Fachkraft dringend gebrauchen konnte», wie sie verrät. Warum also Verstärkung nicht im nahen – um nicht zu sagen familiären – Umfeld suchen. Und da kam nur eine Person in Frage: Tochter Delia. Nicht nur deshalb, weil sie eine Ausbildung als Gestalterin Werbetechnik absolviert hat und diese im August 2020 erfolgreich abschloss. «Wir ticken auch gleich», wie Jeannine Maurer sagt. Ideal also, um ihre Kunden optisch und werbeteknisch gross rauszubringen. Ganz neu ist Delia bei Kreativschub übrigens nicht. In Stosszeiten und bei Grossprojekten hat sie ihre Mutter schon dann und wann unterstützt. Im September letzten

Jahres hat sie dann definitiv ins Kreativatelier an der Wydenstrasse 1 gewechselt. «Aktuell in einem Vierzig-Prozent-Pensum», wie sie erklärt. Das hat einen bestimmten Grund. Delia besucht nämlich berufsbegleitend die Höhere Fachschule Medienwirtschaft und Medienmanagement in Bern, um ihren beruflichen Rucksack weiter zu füllen. Diesen füllt sie aber auch mit jedem Projekt, welches sie erfolgreich abschliessen kann. Bei unserem Besuch aktuell mit einer Logo-Neugestaltung, der Ladenbeschriftung und der Anpassung von Geschäftsdrucksachen im Rahmen des Umzugs und der Neueröffnung der beiden Reinacher Firmen Mogli und Senza.





# KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



**Kreativschub.ch**  
grafik- und werbetechnikatelier

11/2020 artwork.ch

**wirz** //  
malergeschäft seit 1946

5737 menziken  
russrainstrasse 28  
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch



www.zaunideen.ch

**gartenhag ag**

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

www.zaunideen.ch

**Schröder AG**  
Architektur • Baumanagement



schroeder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach  
www.schroeder-ag.ch



**Huwa**  
seit 1911  
www.huwa.ch

www.huwa.ch

**CHS-modulhaus.ch!**



Wir bringen Ihr Zuhause!  
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

+ – Qualität

www.chs-modulhaus.ch

**Carrosserie Spritzwerk**

**marcar**  
GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14  
www.marano.ch

**ihre  
gartenwelt**

www.ihregartenwelt.ch

**NOTARIATSBÜRO  
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77  
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch